

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Nr. 497

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 16.1.'92
Anzeigenschluß: 8.1.'92

Dezember 1991



1000
Geschenkideen
für Weihnachten



Christ
Kindl
markt

in
Kirchheimbolanden
vom
6. bis 8. Dezember



Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Das Gasrohrnetz der Gasanstalt Kirchheimbolanden wurde aufgrund der großen Nachfrage immer mehr erweitert. 1896 wurde eine Leitung zur Bischheimer Straße verlegt.

19 Jahre im Dienst der Stadtwerke



Am 1. 12. 1972 begann Richard Stolz seinen Dienst als Gas- und Wasserinstallateur bei den Stadtwerken Kirchheimbolanden. Nun wurde er im Alter von 62 Jahren in einer Feierstunde von Bürgermeister Dr. Sießl, Werkleiter Schmidt und Personalratsvorsitzenden Kloß verabschiedet. Die Kolleginnen und Kollegen der Stadtwerke sowie des städt. Bauhofes wünschten ihm für die Zukunft alles Gute und ein Lebensabend bei bester Gesundheit.

96-h-Leistungsmessung

Bei einem Jahresverbrauch von mehr als 12500 kWh wird in der Regel neben dem Verbrauch (kWh) zusätzlich die Leistung ermittelt, die innerhalb einer Meßperiode von 96 Stunden in Anspruch genommen wird (96-h-Tarif). Dabei werden die kWh, die innerhalb des Meßzeitraums verbraucht werden, von einem neu entwickelten Zähler erfaßt und als Leistungswerte (Lw) angezeigt. Die höchste Anzahl von Leistungswerten, die innerhalb eines Abrechnungsjahres auftreten, werden als Maßstab für die in Anspruch genommene Leistung herangezogen.

Der lange Meßzeitraum von 96 Stunden sorgt dafür, daß kurzzeitige Lastspitzen, wie sie z.B. beim Betrieb eines Durchlauferhitzers auftreten, keinen Einfluß auf die Höhe der Stromrechnung haben. Erst ein mehrere Tage andauernder erhöhter Stromverbrauch führt zu einer entsprechend großen Anzahl von Leistungswerten und damit zu einer hohen Stromrechnung.

Neben sparsamen Stromverbrauch zahlt sich also auch gleichmäßiger Stromverbrauch aus.

Oma's Küche

Zimtkränzchen

Rühre 32 g frische Butter zu Schaum, gib 250 g Zucker und 2 ganze Eier dazu und rühre dies schaumig, mische 64 g feingeriebene Mandeln, 16 g Zimt, ein wenig gestoßene Nelken und 250 g Mehl darunter, verarbeite die Masse tüchtig, welle sie aus, stich sie mit einer Kranz-

Erdgas-Trikot für die B-Jugend des SVK



Der Gewinn des Kreispokals 1991 der B-Jugend des SV Kirchheimbolanden nahmen die Stadtwerke zum Anlaß, einen Satz Trikots mit dem Werbeslogan -erdgas- zu spenden. Am Samstag, dem 2. 11. 1991 fand im Stadion Schillerhain die Trikotüberreichung durch Werkleiter Schmidt statt. Der 1. Vorsitzende Dietz sowie Abteilungsleiter Bachmann sprachen Ihren Dank aus.

form aus und lasse sie über Nacht stehen; verühre am anderen Tag 1 Eiweiß mit einigen Tropfen Cognac, tauche die obere Seite der Kränzchen hinein, bestreue sie mit grobem Zucker und backe sie schön gelb.

Vielen Dank!

Wir bedanken uns bei allen Kunden für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in unserer Stadt und im Verbandsgemeinde-Bereich Kirchheimbolanden und für das entgegengebrachte Verständnis bei Störungen und kurzzeitigen Unterbrechungen in der Energieversorgung.

Auch im Jahr 1992 werden wir immer im Dienst unserer Kunden stehen und bemüht sein, eine sichere Energieversorgung zu gewährleisten. Allen Bürgern wünschen wir ein „**Frohes Weihnachtsfest**“ Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg für das Jahr 1992.

Heizen mit Erdgas günstiger als mit Öl

Heizen mit **Erdgas** ist günstiger als mit Öl. Zu diesem Ergebnis kommt der Bundesverband der deutschen Gas- und Wasserwirtschaft (BGW) in seinem jetzt veröffentlichten „Heikostenvergleich Altbausanierung“. Werden alle für das Heizen anfallenden Kosten berücksichtigt, können sich für Heizungsmodernisierer Vorteile von bis zu 19% ergeben, wenn sie sich für **Erdgas** und gegen Öl entscheiden. Vergleiche allein der Brennstoffkosten, wie sie gelegentlich angestellt werden, seien irreführend: Weniger als die Hälfte entfällt auf den Brennstoff. Daneben entstehen Kosten für die Heizung, ihren Betrieb und ihre Wartung sowie gegebenenfalls für Lagerraum und Tank. Nicht nur bei der Altbausanierung, sondern auch bei Neubauten hat die **Erdgas**heizung

einen hohen Stellenwert: Mehr als 60% aller Bauherren entscheiden sich für die **Erdgas**-heizung.

Jahresverbrauchsablesung 1991

Ab **16. Dezember 1991** beginnen wir mit der Jahresverbrauchsablesung in Kirchheimbolanden (Gas-Wasser-Strom) und Stetten (Gas) für das Kalenderjahr 1991. Unsere Mitarbeiter werden bemüht sein, Sie ab diesem Datum zu Hause anzutreffen. Ansonsten bitten wir Sie Ihre Zähler selbst abzulesen und uns mittels der Antwortkarte, die Sie in Ihrem Briefkasten finden, die Zählerstände mitzuteilen.

Wir bitten Sie dafür Sorge zu tragen, daß die Zähler für unsere Mitarbeiter zugänglich sind. Nur so können wir eine reibungslose und sichere Ablesung garantieren.

Für Hilfe Ihre bedanken wir uns schon jetzt.

Radio Donnersberg für alle Benutzer eines TK-Anschlusses

Seit dem 1. November 1991 besteht für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kirchheimbolanden, die über einen Kabelanschluß der Stadtwerke verfügen die Möglichkeit, über Kanal 103,2 Mhz den privaten Hörfunk „Radio Donnersberg“ zu empfangen. Nachdem im Mai dieses Jahres die Landeszentrale für private Rundfunkveranstalter (LPR) in Ludwigshafen die Lizenz erteilte, konnten am 9. Oktober 1991 die technischen Voraussetzungen für die Einspeisung des Hörfunks „Radio Donnersberg e.V.“ in das Kabelnetz der Stadtwerke erfolgen. Hiermit besteht die Möglichkeit die neuesten regionalen Nachrichten zu empfangen. Die Stadtwerke Kirchheimbolanden werden Ihre Programmvietel erweitern und in Kürze den Hörfunk SWF 4 und den Offenen Kanal Kirchheimbolanden einspeisen.



Gasthof Forelle Weihnachtsmenüs 1991

1. und 2. Weihnachtsfeiertag

Vorspeise:

Räucherlachscheiben
auf Blattspinat DM 16,00

Menüsuppe:

Klare Ochsenschwanzsuppe
mit altem Sherry

1. Hasenrückenfilets auf
Rotweinpflaumen und
Walnüsse, Rosenkohl,
Herzoginkartoffeln DM 28,50

2. Glacierter Kalbsnierenrollbraten
mit einer feinen
Kerbelrahmsauce, Bohnen
im Speckmantel,
Kroketten DM 25,50

3. Scheiben vom Ganzen Roastbeef
mit Senfkruste, SC. Bernaise,
Salatteller, Sahne-
scheibenkartoffeln DM 24,50

4. Portion Spiegelkarpfen blau, mit
Senfbutter, Salatteller,
Petersilienkartoffeln DM 25,00

Schweinende mit
Morchelrahmsauce,
Mandelbroccolie,
Rösti DM 26,00

Menüdessert:

Feine Zimtercreme mit Sahnehaube

Außer den Menüs haben wir
auch a la carte Gerichte
für Sie vorbereitet.

Wir bitten um frühzeitige
Tischreservierung!

Unser Haus ist bis zum
29. Dezember von
10.00 - 17.00 Uhr geöffnet.

In den Monaten
Januar und Februar
haben wir Betriebsruhe.

Wir wünschen unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr!

Was ist los?

KVHS = Kreisvolkshochschule, Tel. 063 52/40 11 08

KMS = Kreismusikschule,
Tel. 063 52/40 12 00

VBW = Volksbildungswerk Albisheim, 063 55/14 10
Bolanden, 063 52/53 88
Dannensfeld, 063 57/37 6
Göllheim, 063 51/31 81
Marnheim, 063 52/23 54
Zellertal, 063 55/8 00

LEB = Ländl. Erwachsenenbildung, 063 52/85 45

PWV = Pfälzerverein

bis So. 15. Dez.

Fruchthalle Kl.: Kunsthandwerk
Kulturmarkt

Do. 5. Dez.

20.00 Uhr, Fruchthalle KL
Konzert der Prager Kammersoli-
sten, Locatelli, Vivaldi, Janáček,
Leitung: Urs Schneider

20.00 Uhr, Pfalztheater KL. Foyer,
„Wer hat Mozarts Tod erfunden?“

Do. 5. + Fr. 6. + So. 15. + Mi. 18. Dez.

19.00 Uhr, Kammgarn Studio KL:
Pfalztheater, Premiere: Liebe Jelena
Sergejewna, Stück von Ljudmila
Rasunowskaja

Fr. 6. Dez.

Nikolausveranstaltung auf dem
Dorfplatz in St. Alban

Der Nikolaus
kommt ins Bürgerhaus Würzweiler

17.30 Uhr, Berufsschule Schillerstr.,
Borzelkaschde, Puppenspiel
„Nora's Arche“

21.00 Uhr, Kammgarn KL: Karaoke
(sing-mit-Nacht) mit einer Liveband
- Vorsingen und sich nicht
schämen -

20.00 Uhr, Siedlerheim Eisenberg,
Siedlervereinigung, Nikolausfeier

Fr. 6. bis So. 8. Dez.



Kirchheimbolanden

mit Ausstellung im Vorstadtturm
(Galerie Drey Kronen)
„Im Märchenreich“

Fr. 6. + Sa. 7. Dez.

20.00 Uhr, Unterhaus Mainz,
Herbert Bonewitz „Flügel schlägt“

19.30 Uhr, Pfalztheater KL:
„Cinderella“ Ballett von Sergej
Prokofieff

Fr. 6. bis Fr. 20. Dez.

Galerie Drey Kronen im Vorstadt-
Turm, Ausstellung „Im Märchen-
reich“

Sa. 7. Dez.

PWV Sippersfeld,
Nikolauswanderung

Alzey, Christkindmarkt

20.00 Uhr, Marnheim, VdK
Weihnachtsfeier

20.00 Uhr, Bolanden, M.C. Kame-
radschaftsabend

Sa. 7. + So. 8. Dez.

14.00 + 16.30 Uhr, Pfalzbau Lu.:
Pfalztheater KL, Aladin Kinder-
stück mit Musik von David Wood

So. 8. Dez.



11.15 Uhr, Kreishaus Matinee, Tele-
mann-Trio, 12. Meisterkonzert mit
Werken von Francesco Mancini, J.S.
Bach, Pietro Antonio Locatelli,
Marin Marais, Charles Buterne,

Dezember- angebot



im

Restaurant

„Drey Kronen“

Schloßstraße 1

6719 Kirchheimbolanden

Telefon 063 52/38 41

Fleisch- Fondue in Rinderbrühe

mit

Rinderfilet

Schweinefilet

Currysauce

Knoblauchsauce

Meerrettichsauce

Pfeffersauce

Andalusische Sauce - scharf

Tomatensauce

Kichererbsensalat

Krautsalat

Karottensalat

dazu reichen wir Brot

ab 2 Personen

pro Person DM 28,50

Am 24. Dez. '91 geschlossen

Auch wir feiern Weihnachten

An beiden

Weihnachtsfeiertagen

haben wir abends

ab 18.00 Uhr geöffnet

und bieten unter anderem

ein 4-Gänge-Menü

mit 2 Hauptgängen zur Wahl

Bitte Reservieren Sie rechtzeitig

Auch bei uns gibt es Glückslose

Vom 28. Dez. '91 bis 7. Jan. '92

haben wir geschlossen.



hotel-restaurant »Schillerhain«

inmitten eines idyllischen Naturparks



6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52 / 41 41 - 43

Alle Zimmer mit Dusche/WC

Farbfernseher · Selbstwahl-Telefon

Wie alljährlich Silvesterball · Reservierung erbeten
An beiden Weihnachtsfeiertagen ist unser Restaurant geöffnet

»Mittags- sowie Abendtisch: Nagel's Pizza – ofenfrisch«

Wir wünschen unseren Gästen ein Frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches Neues Jahr.

Am 26. Dezember geöffnet »Weihnachtsmenü«

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Fam. W. Nagel

NAGEL
HOTEL · RESTAURANT
Bahnhofstr. 6 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon 063 52/88 88

**Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr**

**RESTAURANT · PIZZERIA
TAORMINA**

Inh. S. Giorgio

allen Freunden und Gästen

Wir haben am 24. u. 25. Dez. geschlossen

6719 Kirchheimbolanden Marnheimer
Telefon (063 52) 88 54 Straße 74

Öffnungszeiten: 11-14 Uhr und 18-24 Uhr · Montag Ruhetag



„Orangerie“

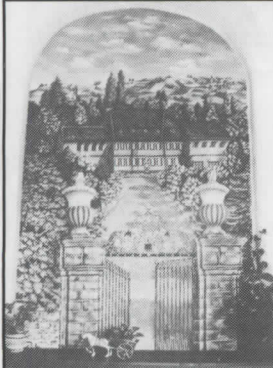
Inh.: Familie Ćurković

6719 Kirchheimbolanden
Alleestraße 4 · Telefon (063 52) 8133

Unsere Gästen wünschen wir
Frohe Weihnachten und
ein glückliches Neues Jahr.

**Restaurant der Jugoslawischen
Spezialitäten**

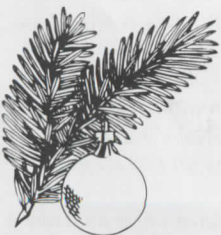
Wir haben am 24. Dez. ganztags
und am 25. Dez. abends geschlossen



Herzlichen Dank

allen unseren Freunden, Gästen,
Vereinen und Bekannten für die
langjährige Treue, die sie uns
entgegengebracht haben.

Allen wünschen wir ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes,
glückliches Neues Jahr
Manfred und Gerlinde Lettau
und Team



Gaststätte

„Zum Weißen Roß“

Inh.: Gerlinde Lettau

Schloßstraße 31
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon 063 52/35 07



Georg Philipp Telemann, Aufführen-
de: Maria-Beate Feja – Blockflöte,
Hermann Hicketir – Viola da
Gamba, Harald Hoeren – Cembalo

**DRK Rockenhausen,
Weihnachtswanderung**

Dreisen, Altennachmittag

Münchweiler, Weihnachtsmarkt

Göllheim, Vorweihnacht

**20.00 Uhr, Marnheim, SPD
Weihnachtsfeier**

**20.00 Uhr, Bolanden, VdK
Adventsfeier**

**20.00 Uhr, Bürgerhaus
Ruppertsecken,
Nikolausfeier**

**Sippersfeld, PWV,
Nikolauswanderung**

**Winnweiler, PWV,
Nikolauswanderung**

**Kath. Kirche Winnweiler,
Adventssingen der Chöre**

So. 8., Di. 10. + Do. 12. Dez.

**19.30 Uhr, Pfalztheater KL.:
„Die Zauberflöte“,
Oper von W.A. Mozart**

Mo. 9. Dez.

**20.00 Uhr, Theater im Pfalzbau Lu.:
Euro-Studio, „Die schmutzigen
Hände“, Drama von Jean-Paul Sartre**

**20.00 Uhr, Donnersberghaus Dan-
nenfels, Pollichia Vortrag: Stefan
Mattes, „Berücksichtigung landes-
pflegerischer Belange bei der Flur-
bereinigung“**

**20.00 Uhr, BASF-Feierabendhaus,
Würtemb. Kammerorchester Heil-
bronn, Konzert mit Werken von
Mozart, Stamitz, Corelli, Bach**

**20.30 Uhr, Unterhaus Mainz,
Konstantin Wecker
„Verbotene Wonnen“**

Mo. 9. + Fr. 13. Dez.

**10.30 Uhr, Pfalztheater KL.:
„Aladin“ Kinderstück mit Musik
von David Wood**

Mo. 9. + Di. 10. Dez.

**10.00 Uhr, Kammgarn Studio KL.:
Pfalztheater, „Liebe Jelena Serge-
jewna“ Stück von Ljudmila Rasu-
mowskaja**

Di. 10. Dez.

**18.15 Uhr, Bali-Kino Alzey, Filmclub
„A Fish Called Wanda“ USA 1987
von Charles Crichton, Prädikat:
besonders wertvoll**

Mi. 11. Dez.

**9.00 Uhr, Treff Maibaum Kirchheim-
bolanden, LEB Tagesfahrt der Land-
frauen nach Beerfurth/Odenwald**

**10.00 + 15.00 Uhr, Kammgarn KL.:
Kindertheater, „Die Prinzessin und
der Mond“ für Kinder ab 6 Jahre**

**20.00 Uhr, Harxheim, VBW Zeller-
thal, Vortrag von G. Meyer Malta**

Mi. 11., Sa. 14. + Di. 17. Dez.

**19.30 Uhr, Pfalztheater KL.,
Premiere: „Spiels nochmal Sam“
Komödie von Woody Allen**

Do. 12. Dez.

**KVHS Donnersberg
063 52/40 11 07,
Halbtagesfahrt mit Annelie Hömke
„Wir holen Christtagsfreude“
20.00 Uhr, Theater im Pfalzbau Lu.:
Theater an der Ruhr Mülheim,
„Lenz“ Stück nach Georg Büchner**

Do. 12. + Fr. 13. Dez.

**20.00 Uhr, Fruchthalle KL.: Staats-
philharmonie Rheinland-Pfalz Sym-
phoniekonzert mit Werken von
Dimitrij Schastakowitsch und
Gustav Mahler**

Fr. 13. Dez.

**20.30 Uhr, Kammgarn KL.: Andreas
Schmid-Martelle und Big Trouble
Blues Nacht“**

Fr. 13. + Sa. 14. Dez.

**Fr. 20.00 + Sa. 19.00 Uhr, Theater
im Pfalzbau Lu.: Theater an der
Ruhr Mülheim „OIDIPUS REX/
OIDIPUS AUF KOLONOS“ von
Sophokles**

Fr. 13. + So. 15. Dez.

**19.30 Uhr, Pfalztheater KL.:
„Ariodante“ Oper
von Georg Friedrich Händel**

Sa. 14. Dez.



**18.00 Uhr, Kreishaus Kirchheim-
bolanden, Schüler der Kreismusik-
le unter Leitung von Frau Seidel-
Zimmermann „Weihnachtslieder
aus aller Welt“**

**20.00 Uhr, ev. Gemeindehaus Eisen-
berg, Pfalztheater „SHOWBOAT“
Musical**

**20.00 Uhr, Mehrzweckhalle, TuS
Gerbach Abschlusveranstaltung**

**20.00 Uhr, Bolanden Radfahr-Verein
Adventsfeier**

**20.00 Uhr, Marnheim FC,
Jahresabschlusfeier**

**20.00 Uhr, Kriegsfeld, TuS
Volleyball-Abt., Weihnachtsfeier**

**22.00 Uhr, Pfalztheater KL.: Altes
Foyer „...allzeit der junge Sau-
schwanz“ Szenische Lesung der
„Bäse“-Briefe Mozarts**

So. 15. Dez.

**Kriegsfeld PWV,
Adventswanderung**

**20.00 Uhr, Breunigweiler KSV,
Theateraufführung
Bolanden PWV, Adventsfeier**

5

So. 5. + Di. 7. Jan. '92

So. 19.00 + Di. 20.00 Uhr, Theater
im Pfalzbau Lu.: Pfalztheater KL.,
„Show Boat“ Musical

Fr. 10. Jan. '92

20.00 Uhr, Niederhausen LEB,
2. Gesprächskreis, Thema:
„Erziehungsfragen“ /5 Abende -
Anm. 0 63 52/85 45)

Sa. 11. + So. 12. Jan. '92

19.00 Uhr, Theater im Pfalzbau Lu.:
Bühne 64 Zürich, „Der Bär“ - „Ein
Heiratsantrag“ - „Über die Schäd-
lichkeit des Tabaks“, Drei komische
Tragödien von Anton Tschechow

Mo. 13. Jan. '92

19.00 Uhr, NPG Turnhalle, KVHS
Wirbelsäulengymnastik

Di. 14. Jan '92

14.00 Uhr, Landw. Beratungsstelle
Kirchheimbolanden, LEB Kurs:
„Nudeln, gesund und schmackhaft
zubereitet“, Leiterin: Frau Emmi
Walther, Anmeldung: 0 63 52/85 45

Termine für den Veranstaltungskalender
nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenberg 6,
6719 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und
der näheren Umgebung - Herausgegeben im
Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbo-
landen.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht
rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht
ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte
Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz
geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen
der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder
bei Störung des Arbeitsfriedens.

Weihnachts - Preisrätsel

In dem Buchstabensalat verbergen sich die nebenstehenden Begriffe. Suchen Sie diese und streichen Sie sie durch. Sie finden die Wörter waagrecht von links nach rechts und rechts nach links, senkrecht von oben nach unten und unten nach oben und in allen vier Diagonalen. Die übrig gebliebenen Buchstaben von oben nach unten der Reihe nach gelesen ergeben unseren Wunsch an Sie.

Schreiben Sie die Lösung auf eine Karte und senden sie bis zum 3. Januar 1992 an
GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 6719 Kirchheimbolanden. Unter den richtigen
Einsendungen verlosen wir 10 der neuen Kirchheimbolander Stadtführer.



C	H	R	I	S	T	K	I	N	D	L	M	A	R	K	T	M	L	F
H	N	R	O	H	I	E	U	W	U	E	A	I	H	U	E	A	L	L
R	E	N	A	N	E	E	N	H	C	S	U	C	H	G	N	L	A	E
I	I	I	D	E	S	A	E	T	E	O	S	N	W	E	N	B	T	D
S	N	U	L	S	P	N	H	D	R	N	I	K	O	L	A	U	S	O
T	A	E	E	I	I	P	C	E	N	N	L	G	N	N	T	C	L	R
B	T	U	Z	E	G	C	U	K	W	E	I	H	N	A	C	H	T	E
A	S	R	R	L	I	E	K	P	G	C	I	H	E	E	C	S	N	L
U	A	E	E	U	F	E	B	N	S	K	R	E	P	S	A	K	J	L
M	K	A	K	E	N	R	E	T	S	M	A	N	D	E	L	N	E	C
T	N	E	V	D	A	H	L	A	M	E	T	T	A	R	E	T	U	K

ADVENT - CHRISTBAUM - CHRISTKINDLMARKT - ENGEL - FEUER -
HEILIGE - KASPER - KASTANIEN - KERZE - KIND - KUGELN - KUH -
LAMETTA - LEBKUCHEN - MALBUCH - MANDELN - MARZIPAN - MAUS -
NIKOLAUS - NUESSE - NUSSKNACKER - PUPPE - RODEL - ROLLER -
RUTE - SCHNEE - SKI - SONNE - STALL - STERNE - TANNE -
WEIHNACHT - WONNE

**Nutzen Sie jetzt schon den 10-fach höheren
Sparerfreibetrag von 1993!!!**

Wie? ...mit **genozins`93**

wann? ...ab sofort

wo? ...bei allen Geschäftsstellen der
Volksbank Wörrstadt



Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Ndl. der Volksbank Wörrstadt eG



Ausschneiden und an die Volksbank Wörrstadt, Friedrich-Ebert-Straße 47, 6501 Wörrstadt schicken!

Ja, ich interessiere mich für **genozins`93**. Senden Sie mir bitte nähere Informationen zu oder
rufen Sie mich doch einfach an.

Vorname

Nachname

Anschrift

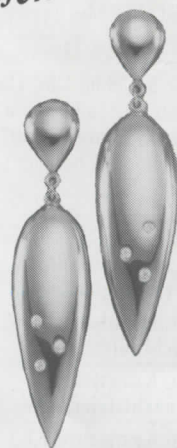
Telefon

Gewonnen ...

...haben bei unserem Preisrätsel
Ausgabe November je einen
Bildband „Tor zur Pfalz“:

R. Kandler, Mainz; Hans Ueh-
lein, Kirchheimbolanden; Mari-
anne Hoffmann, Stetten

...zum
Schenken schön!



RAPPL

Schloßstraße 18
6719 Kirchheimbolanden
0 63 52/60 00

Sportjugend informiert

Sportjugendtage Rückblick



Shotokan Karate Association

Die Gruppenmitglieder sind Kinder, Jugendliche und Erwachsene und haben sich auf Selbstverteidigungstraining spezialisiert. Übungsstunden sind jeweils Dienstags und Donnerstags von 17.00 - 18.00 Uhr (Kinder und Jugendliche) und von 18.30 - 20.00 Uhr (Erwachsene) im Jugendzentrum Weierhof. Interessenten können sich bei dem Verantwortlichen John Bolson, 66 ECW PCS 10, Box 523, APO AE 09130 melden.



Trainingszeiten der Jugend:

Dienstag und Freitag
16.00 - 20.00 Uhr

Anfängertraining:
16.00 - 17.00 Uhr

Tischtennisclub Albisheim

Hartwig Wohlgemut, Hauptstr. 44, 6719 Albisheim

Leiterin der Gruppe: Silke Knoth, Donnersbergerstr. 2, 6719 Albisheim

Computerfachgeschäft

Der Rechnerladen

Der Computerspezialist in ihrer Nähe

mit Angeboten nach Ihrem Geschmack z.B.:



ATARI

1040 ST^{FM}

incl. Monitor, Maus

998,-

Amiga

Homecomputer A500 ab 798,-

oder als Kompaktangebot mit Software, Joystick,
Speichererweiterung u. TV-Modulator

1098,-



IBM kompatibler AT

"Rechnerladen"

Grundpaket mit Monitor, Tastatur,
Systemeinheit mit Festplatte und Laufwerk

998,-



Markengeräte von: ATARI, COMMODORE, IBM, SCHNEIDER etc. auf Anfrage.



Tanzsportgemeinschaft Grün-Weiß Kirchheimbolanden

Interessenten die sich für den Tanzsport begeistern, können sich bei der Sportwartin des TSG Grün-Weiß, Frau Barbara Liebsch, Marnheimer Str. 41A, 6719 Kirchheimbolanden melden. Die Übungsstunden sind jeweils Dienstags von 16.30 - 20.00 Uhr in verschiedenen Gruppen.



Spanischer Kulturverein von Eisenberg

Die Gruppe „Rocio Flamenco“ des Spanischen Kulturvereins Eisenberg hat ihre Trainingsstunden jeweils Mittwochs von 19.00 - 21.00 Uhr im Bürgerhaus Eisenberg. Der Leiter, Herr Enrique Sanchez Gil, Schillerstr. 7, 6719 Eisenberg, Tel. 063 51/4 33 48 steht für Interessierte oder auch Gastauftritte zur Verfügung.

Tee-Ecke



Inh. Steffen Loechelt

St.-Georgen-Straße 14

6508 Alzey

Tel. 06731/41768

Schloßstraße 12

6719 Kirchheimbolanden

Tel. 063 52/2710

EINKAUFEN AUF DEM BAUERNHOF

Zu Weihnachten

frische Puten

aus eigener Aufzucht

Geschenkkörbe
mit unseren Produkten



Familie Jung
Hof Ziegelhütte
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/3774

Kirchheimbolander Bildkalender 1992

Zum zweiten Mal bringt der Grafiker und Photograph Thomas Stepan seinen „Kirchheimbolander Bildkalender“ heraus. Dieses mal stellt er alten Stadtmotiven die neuen gegenüber, also ein Bilderbuch für Jung und Alt, das als Weihnachtsgeschenk viel Freude bereiten wird.

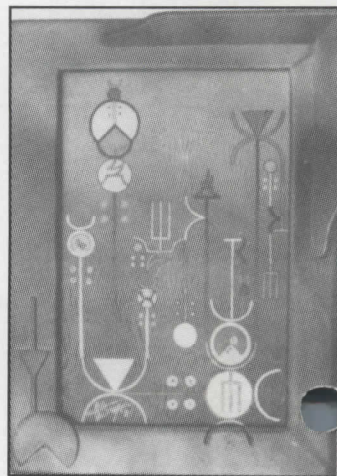
Der Kalender, hergestellt bei GTS-Druck wird im Buchhandel und auf dem Christkindlmarkt am Stand des Rotary-Clubs angeboten.



Kunstaussstellung in der Raiffeisenbank

Die Raiffeisenbank Kirchheimbolanden startet eine neue Kunstreihe mit einer Ausstellung „Lebens-Zeichen“ des Malers Walter Olinger.

Bis 20. Dezember sind in der Halle der Bank Uhlandstraße 1 während der Geschäftszeiten 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr die Bilder ausgestellt.

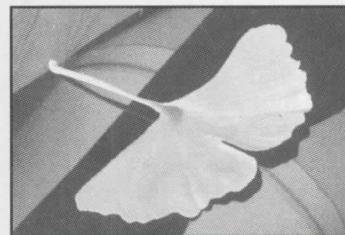


Christel Binder-Münster

Kupferberg Str. 1
6719 Kirchheimbolanden
Tel. (0 63 52) 44 62

Sprechstunde:
Täglich nach Vereinbarung

Hand- und med. Fußpflege



Ginkgo

Auf Initiative von Dr. W. Weber, Kirchheimbolanden und unterstützt von Dr. W. Schwalbe, Arzneimittel Karlsruhe, hat der Rotary-Club Kirchheimbolanden im Bolander Wald 19 Ginkgo-Bäume gepflanzt.

Der Ginkgo biloba oder Fächerblattbaum ist ein Überlebenskünstler, ein Symbol für Widerstandsfähigkeit, Anpassung und Gesundheit. Er ist der älteste Baum der Erde: Seine Vorfahren wuchsen bereits vor 200 Millionen Jahren, als weder Vögel noch Säugetiere noch Blumen oder Menschen existierten. Er sah Tierarten entstehen und wieder vergehen, sah Meere heranbrausen und wieder Zurückfluten, sah wie sich neue Festländer bildeten – ein lebendes Fossil. Allen Einflüssen während 200 Millionen Jahren hat der Ginkgo widerstanden, wird er auch mit den Umweltgefahren unserer Tage fertig? Oder schafft es der Mensch angesichts der Verwüstung des einzigartigen Riesentopfs Erde auch ihn zur Strecke zu bringen?

Adventszeit
In der
**Weihnachtssterne
und Alpenveilchen
in großer Auswahl**

K. Kircher

Garten- u. Landschaftsbau
Baumschulen
An den Kappesgärten 3
KIRCHHEIMBOLANDEN



Fliesen kauft man beim Fachmann

gute Beratung · günstige Preise
fachgerechte Verlegung

FLIESEN-STEINGASS

Bolander Straße 1 · 6719 MARNHEIM · Telefon 0 63 52/34 45

unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9.00-12.00 u. 14.30-17.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

ANTON WICHLIDAL

FERTIGUNG UND EINBAU VON STAHLTÜREN · AL-FENSTER UND TÜREN · GARAGENKIPPTORE · SICHERHEIT RUND UM'S HAUS
SCHLÜSSEL-SERVICE · GELÄNDER UND GITTER ALLER ART



HANNING
Hochdruckreiniger

Stahl- und Metallbau
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52 / 82 79



natürlich mit Holz –
– auch im Garten

SCHAULS

6 7 1 9 K I R C H H E I M B O L A N D E N
I N D U S T R I E G E B I E T – M O R S C H H E I M E R S T R.

HOLZHANDLUNG

HOLZBAU

TEL. (0 63 52) 34 27



PERGOLEN – PALISADEN – RUNDHOLZPFLASTER – BÄNKE – TISCHE
ZÄUNE – PFÄHLE – BOHNENSTANGEN – TOMATENSTECKEN U.V.A.



TVK-Nachrichten



Badminton

Sensationeller Herbstmeister

Die überraschenden Erfolge als Liga-Neuling in der Bezirksklasse Rheinhessen-Pfalz vom Saisonbeginn entpuppten sich nicht als „Eintagsfliegen“. Der letztjährige Meister der A-Klasse aus Kirchheimbolanden dominierte auch in der nächst höheren Spielklasse. Die Neuzugänge schlugen voll ein, die Mannschaft präsentiert sich in einer hervorragenden Verfassung. Sensationell führt der TVK zur Hälfte der Meisterschaftsrunde 91/92 ungeschlagen die Tabelle an und hat völlig unerwartet gute Chancen, auch in diesem Jahr wieder Meisterschaft und Aufstieg in die Kleine Residenz zu holen. Einziger Wehmutstropfen ist die schwere Verletzung von Manfred Lorentz, der nach einem Kreuzbandriß und einem Meniskusschaden seinen Rücktritt aus dem Leistungssport erklären mußte. Manfred Lorentz wird eine große Lücke im TVK-Erfolgsteam hinterlassen.



Basketball

Nach Negativserie nun Erfolgsserie

Die erste Herrenmannschaft der TVK-Basketballer kann in der Regionalliga Südwest vorerst wieder aufatmen: Nach drei Niederlagen im Oktober und einem vorübergehenden letzten Tabellenplatz zeigten die Schützlinge um Trainer Uli Schlicher in den November-Tagen ein völlig verändertes Gesicht. Drei hervorragend herausgespielte Siege, eine enorm verbesserte Trefferquote und ein engagiert geführtes, kampfstarkes Mannschaftsspiel ließen den TVK vom letzten auf den vierten Platz in der Tabelle nach oben klettern. Mit 10:8 Punkten beendete der Turnverein die Hinrunde mit einem positiven Punkteverhältnis. Herausragender Spieler auf Seiten der Kreisstädter bei diesen drei wichtigen Erfolgen war der wiedererstarkte Center Dirk Feistel, der mit insgesamt neunzig Punkten auch bester Korbhüter im November war.

Sieg in letzter Sekunde verschenkt

Die Bezirksligamannschaft des Turnvereins Kirchheimbolanden verlor in buchstäblich letzter Sekunde das Spitzenspiel gegen den direkten Verfolger aus Speyer. Drei Sekunden vor Spielende führte der TVK mit einem Punkt und war in Ballbesitz. Es sollte nicht reichen. Die Gastgeber nutzten einen groben Fehler des TVK eiskalt aus und gewannen letztendlich hauchdünn mit 71:70 Punkten das vielleicht schon meisterschaftsvorentscheidende Spiel und damit auch die Herbstmeisterschaft. Bei einem Sieg hätte der TVK vier Punkte Vorsprung vor allen Mannschaften gehabt, so liegt er punktgleich mit den Vorderpfälzern auf Rang zwei.

Meisterschaft selbst verspielt

So dicht wie in diesem Jahr stand die männliche C-Jugend in den letzten zehn Jahren noch nie vor einer Pfalzmeisterschaft. Ein Sieg und eine Niederlage standen gegen den sonst so hohen Favoriten aus Speyer zu Buche, die letzten beiden Begegnungen im Dezember müssen die Entscheidung bringen. Der TVK schwächte sich jedoch selbst für diese beiden Spitzenspiele. Unbeherrschte und unschöne verbale Attacken gegen Schiedsrichter und Gegenspieler bei den klar unterlegenen Maxdorfern beschränkten die beiden Leistungsträger Christian Bürger und Andreas von Gleichenstein wegen sportlichen Verhaltens (so der Kommentar der Spielleitung) zwei bzw. drei Pflichtspiele Sperre. Der TVK-Nachwuchs hat sich somit die Chancen auf Erreichen der Pfalzmeisterschaft wohl selbst verbaut.

Landessichtungsturnier in Kirchheimbolanden

Das an Buß- und Betttag in zwei Sporthallen in Kirchheimbolanden ausgetragene Landesbesten- und Landessichtungsturnier brachte der Basketballabteilung des Turnvereins zweierlei Erfolg: Zum einen konnten sich mit Caroline Holstein, Michele Mayer und Alexander Schulz gleich drei TVK-Spieler für die Rheinland-Pfalz-Auswahl empfehlen, zum anderen betrieben die 40 Helfer um Organisationsleiter Wilfried Radloff mit einer perfekten und mustergültigen Ausrichtung (so das Lob von mehreren Offiziellen, Trainern und Funktionären) beste Werbung für den Basketballsport im Turnverein und die ausrichtende Stadt Kirchheimbolanden.

Nächste Begegnung in der Regionalliga Südwest:

TV Kirchheimbolanden – MTV Gießen II

Sonntag 8. Dezember 1991, 18.00 Uhr

Sporthalle der Hauptschule Kirchheimbolanden

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Vom Christkindlmarkt zum Basketball



Kegeln

Lange Winterpause

Für die Sportkegelmannschaften der Spielgemeinschaft Turnverein Kirchheimbolanden/Grün-Weiß Alzey beginnt nach Beendigung der ersten Meisterschaftsserie eine lange Winterpause. Erst im Februar nächsten Jahres startet wieder der Kampf um Holz und Punkte. Bis dahin heißt es auf den Kegelbahnen der TVK-Jahnturnhalle für die einzelnen Teams: trainieren, trainieren, trainieren...

A. Reinsch

- Heizung – Lüftung
- Öl- und Gasfeuerung
- Neuanlagen
- Kundendienst

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Gasstraße 8 · Telefon 06352/3742

Gittes

Stoff- u. Handarbeitsladen



**Schenken Sie Spaß, Entspannung
und kreative Beschäftigung.
Das alles steckt in einer schönen
Handarbeit.**

Festliche Kleiderstoffe für die Ballsaison

Schloßstr. 22, Kronenpassage · 6719 Kirchheimbolanden · ☎ 06352/2144

PFAFF
Nähmaschinen

Reparaturannahme

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
Dachdeckerei-Spenglerei

Sonderangebot

Bosch-Winkelschleifer

600 Watt, Drehzahl 11.000/min.

mit Blechkoffer

inkl. MwSt. DM

139,-

IHR BAUSTOFFGROSSHÄNDLER

SCHABLER GmbH

DACHDECKEREI · BAUSPENGLEREI

FLACHDACHISOLIERUNGEN

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Marnheimer Str. 45 – 51 · Tel. 06352/3667

SCHABLER
Baustoff-Großhandel

Wir sind auf Sendung

Samstag:

- 8.00 Frühstück für Champions
Hörergrüße per Telefon
- 9.00 Radio-Supermarkt
Verbrauchersendung
- 12.00 Musik-Roulette
- 14.00 Hörerradio
Hörer machen Programm,
Programm über Hörer
- 15.00 Fun Time
- 17.00 Stammtisch
Musik und Talk
- 18.00 Schaufenster Donnersberg
u.a. mit lokaler Kultur
(- 20.00 Uhr)

Sonntag:

- 8.00 Kalter Kaffee
Hits von gestern u. vorgestern
- 9.00 Grüß' Dich!
Hörergrüße und -wünsche
- 12.00 Typisch Donnersberg!
Satire, Serien, Sonstiges
- 14.00 Die Kater-Felix-Show
Themen-Sendung
- 15.00 Playhouse, Spielwiese
- 17.00 Pinnwand
Kostenlose Kleinanzeigen
- 18.00 Schaufenster Donnersberg
u.a. mit lokalem Sport
(- 20.00 Uhr)

Montag bis Freitag:

- 15.00 Wiederholungen von
Sendungen vom
Wochenendprogramm
- 18.00 Schaufenster Donnersberg
Lokalmagazin (- 20.00 Uhr)

Nachrichten

samstags und sonntags
jeweils um 9.00, 12.00, 15.00 und 18.00 Uhr
montags bis freitags jeweils um 18.00 Uhr.

CITY Fahrschule Dieter Bernardy



Fahrschule aller Klassen
☎ (06352) 2332

Kirchheimbolanden

Bischheimer Straße 3

Unterricht:

Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Einselthum

Schulstraße 3

Unterricht:

Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

Hörerradio

(Samstags 14.00 bis 15.00 Uhr):

- * Die für November angekündigte Sendung über den Gausheimer Rennfahrer Jürgen Rother mußte aus technischen Gründen verschoben werden; sie ist nun für den 14. Dezember geplant.
- * Am 21. Dez. werden voraussichtlich zwei Hörerinnen das Programm gestalten.

Kater-Felix-Show

(Sonntags 14.00 bis 15.00 Uhr):

- * 1. und 8. Dezember: John Lennon - Künstler und friedenspolitisch engagierter Privatmann; zum Gedenken an seinen 11. Todestag am 8. Dezember.
- * 22. Dezember wahrscheinlich eine Sendung mit Weihnachtsthemen.

Weihnachtssonderprogramm

25. und 26. Dezember:

Wunschkonzert und Hörergrüße während der gesamten Sendezeit (z. Zt. bemühen wir uns um die Erlaubnis, von 8-20 Uhr senden zu dürfen, sonst von 15-20 Uhr) darin Weihnachtsgrüße und -wünsche der Geschäftsleute und Personen des öffentlichen Lebens, dazu Spiele und Gewinne.



RADIO DONNERSBERG

Kabelradio
UKW 103,2 MHz

Postfach 1312
Schloßstraße 1
6719 Kirchheimbolanden

Telefon 6666
(mit Anrufbeantworter)
oder 5666

Sendezeiten: Täglich von
15.00 bis 20.00 Uhr,
samstags und sonntags von
8.00 bis 20.00 Uhr.
Hören Sie doch 'mal rein!

Coupon ausschneiden und abschicken an Radio Donnersberg, Postfach 1312, 6719 Kirchheimbolanden, oder in den Briefkasten Schloßstraße 1 (Vorstadtturm) in Kirchheimbolanden einwerfen!

Ja, ich habe Wunschtitel für das Wunschkonzert an Weihnachten:

1. Titel: _____ mit _____

Ersatztitel: _____ mit _____

Ersatztitel: _____ mit _____

Ich möchte damit grüßen: _____

Bitte ankreuzen: Ich ☐ möchte
☐ möchte nicht angerufen werden, um meine
Grüße selbst durchzugeben und meinen Wunsch selbst anzusagen.

Bitte ankreuzen: Tag und Uhrzeit für meine Grüße und Wünsche:

☐ 1. Feiertag, 25. Dezember

☐ 2. Feiertag, 26. Dezember

Bitte ausfüllen: Uhrzeit (in etwa): _____

Vorschläge, Hinweise, Kritik für/an Radio Donnersberg: _____

Absender: Name: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

VOBA-TIP

Geschenktip:

Verschenken Sie doch einfach unsere
Banksonderreise 1992 nach:

NORWEGEN



Termin: 26.5. - 2.6.1992

Preis pro Person im DZ: DM 1795,-

Umfangreiches Reisepaket:

- Halbpension, Flug
- Versicherungspaket
- deutschsprachige Reiseleitung, etc.

Information und Buchung:

VAZ-Werbeabteilung

Tel. 06731/493-23



Volksbank



WIR MACHEN DEN WEG FREI

Volksbank Kirchheimbolanden

Älteste Volksbank der Pfalz

Niederlassung der Volksbank Alzey eG



Container
 Telefon:
 063 03/8 04-0

Jakob Becker KG 6751 Mehlingen



point S
 reifen · räder · service



Weil Sie mit dem
 Dunlop SP All Season zu
 jeder Jahreszeit
 sicher fahren,
 trägt er auf der
 Seite auch dieses Zeichen.
 Wir beraten Sie gern.



6719 Kirchheimbolanden
 Marnheimer Straße 100
 Telefon (063 52) 60 60

ROVINZ KINO
 Das Programmkin der
 Pfalz in Enkenbach



28. November – 1. Dezember 1991

19.00 Uhr, „Mississippi Masala“

21.15 Uhr, „The Commitments“
 (von Alan Parker)

29. + 30. November 1991

23.45 Uhr, „Flashback“
 (mit Dennis Hopper)

1. Dezember 1991

15.00 Uhr, „Schneewittchen und die sieben
 Zwerge“

17.00 Uhr, Wim Wenders: „Der Himmel
 über Berlin“

2. – 4. Dezember 1991

19.00 Uhr, Pier Paolo Pasolini Retrospek-
 tive: „Mama Roma“

21.15 Uhr, „A thin blue line“

5. – 8. Dezember 1991

19.00 Uhr, „Nackte Kanone 2 1/2“

21.15 Uhr, City Slickers – Die Großstadt-
 helden

6. + 7. Dezember 1991

23.45 Uhr, „Andy Warhols Flesh“
 (mit Joe Dallesandro)

8. Dezember 1991

15.00 Uhr, „Tim und Struppi im Sonnen-
 tempel“

17.00 Uhr, „Turtles II“

9. – 11. Dezember 1991

19.00 Uhr, „Unter Fremden“

21.15 Uhr, „After Dark My Sweet“ (von
 James Foley) nach dem Roman von Jim
 Thompson (siehe auch „The Grifters“)

12. – 15. Dezember 1991

19.00 Uhr, Oskar – „Vom Regen in die
 Traufe“, Regie: John Landis; mit Sylvester
 Stallone

21.15 Uhr, „Ein Fisch namens Wanda“ mit
 Jaime Lee Curtiz und John Cleese

13. + 14. Dezember 1991

23.30 Uhr, „Eat The Rich“

15. Dezember 1991

15.00 Uhr, „Michel in der Suppenschüssel“

17.00 Uhr, „Turtles II“

16. – 18. Dezember 1991

19.00 Uhr, „The Supergrass“

21.15 Uhr, „Der Blade Runner“
 (von Ridley Scott)

19. – 22. Dezember 1991

19.00 Uhr, „Madame Bovary“ (von Claude
 Chabrol) nach dem Roman von Gustave
 Flaubert; mit Isabelle Huppert

22.00 Uhr, „Der mit dem Wolf tanzt“
 (mit Kevin Costner)

22. Dezember 1991

11.00 Uhr, „Matinee“ Film & Vortrag. Im
 Rahmen unserer P.P. Pasolini Werkschau:

„Das 1. Evangelium Matthäus“

15.00 Uhr, „Ferien mit Sylvester“

17.00 Uhr, „Spione wie wir“

23. + 25. Dezember 1991

19.00 Uhr, „Die Glücksritter“

21.15 Uhr, „Scrooged – Die Geister die ich
 rief“

Am Dienstag, den 24. 12. 1991
 ist unser Kino geschlossen!

25. + 26. Dezember 1991

15.00 Uhr, „Robin Hood“, Walt Disney Zei-
 chentrickfilm aus dem Jahr 1973 (ab 6
 Jahre)

17.00 Uhr, „Kevin allein zu Hause“

25. – 28. Dezember 1991

23.30 Uhr, „Uhrwerk Orange“
 (von Stanley Kubrick)

26. – 29. Dezember 1991

19.00 Uhr, Reihe Fernöstlicher Filme: „Hu-
 dou“ (R: Lui Heng)

21.15 Uhr, „Das Leben des Brian“

29. Dezember 1991

15.00 Uhr, „Aschenputtel“

17.00 Uhr, „Falsches Spiel mit
 Roger Rabbit“

30. Dez. 1991 und 1. Jan. 1992

19.00 Uhr, „Du mich auch“

21.15 Uhr, „Clockwise – Recht so, Mr.
 Stimpson“ mit Monty Pythons John Cleese

Am Dienstag, den 31. 12. 1991
 ist unser Kino geschlossen!

2. – 5. Januar 1992

19.00 Uhr, „Tante Daniele“

21.30 Uhr, „Puppenmord“

3. + 4. Januar 1992

23.30 Uhr, „Meet The Feebles“, eine Rocky-
 Horror-Muppet-Show (Puppentrickfilm
 aus Neuseeland)

5. Januar 1992

15.00 Uhr, „Der Nußknackerprinz“

17.00 Uhr, „Ducktales“

Bei den Filmen um 15.00 Uhr handelt es
 sich um Kinderfilme (KF), die 17.00 Uhr
 Termine sind i.d.R. Jugendfilme (JF),
 jeweils zu ermäßigtem Eintritt: DM 4,-
 (KF) und DM 6,- (JF).

Frohe Weihnachten und gute Fahrt wünscht

Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred

Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 063 52/49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager



WIR IHR

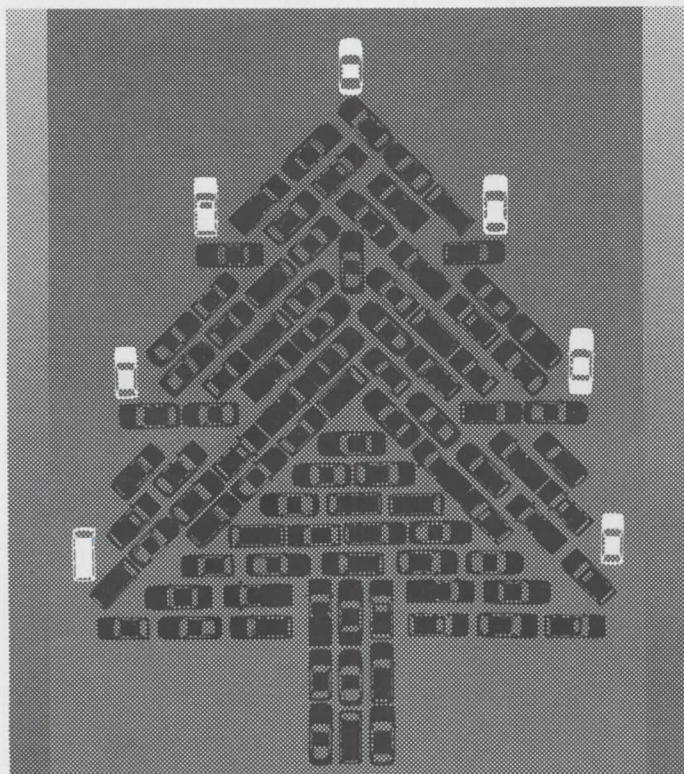
Unter diesem Symbol werden wir seelisch, geistig und körperlich Behinderte des Wohnheims der Lebenshilfe Alzey Donnersberg e.V. zu Wort kommen lassen.

Wir, das sind die, denen der Verein hilft, das Leben lebenswert zu machen. Ihr, das sind die anderen, welche die Hilfe nicht brauchen.

Alle zusammen sind wir Menschen, mit Stärken und Schwächen, mit Glück und Leid und mit Anspruch auf Freude am Leben.

Weihnachtsduft im ganzen Haus.

Wir sind Bewohnerinnen des Wohnheims der Lebenshilfe. Für die Adventszeit haben wir eine AG gegründet, um bei den Weihnachtsvorbereitungen wie Basteln, Dekorieren, Geschenke aussuchen usw. mitzuwirken. Am meisten Spaß macht uns das Plätzchen backen. Am 1. Advent feiern wir gemeinsam mit unseren Angehörigen und Freunden „Adventstee“.



FROHES FEST

Allen unseren Freunden und Kunden wünschen wir ein glückliches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein erfolgreiches „1992“.

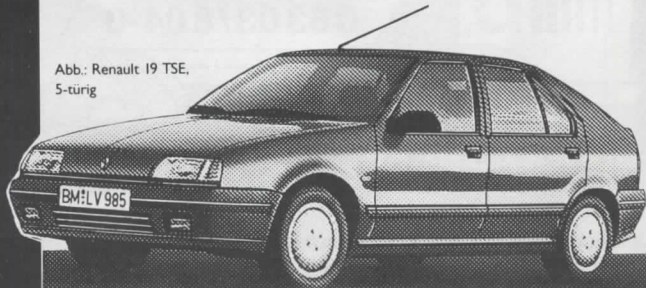
DEXHEIMER
Automobile

Freiheitsstraße 3 6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/29 27



RENAULT 19 ALS FINANZ-GENIE.

Abb.: Renault 19 TSE, 5-türig



**4,9% EFFEKTIVER
JAHRESZINS**
25% ANZAHLUNG
36 MONATE LAUFZEIT



RENAULT

föller

GmbH

UNSER GUTER RUF IST IHRE GARANTIE

An der B40 · Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/3141



RENAULT AUTOS ZUM LEBEN.

**Fahren Sie gut durch den Winter
wir machen Ihr Auto vorher fit!**

**AUSGEZEICHNET
AUSGESTATTET:
DER CARINA 1,6
XLi SC.**



Mit der Bezeichnung „Sondermodell“ haben wir dem Liftback 1,6 XLi SC auch besonderen Komfort verliehen: z. B. ■ elektr. Fensterheber ■ Zentralverriegelung und das ■ höhenverstellbare Lenkrad. Den ■ 16 V - Magermix - Motor mit ■ 72 kW (98 PS)

hat er dagegen immer. Wir haben dazu jetzt bärenstarke Angebote für den Winter:



Autohaus **TOYOTA**

Stephan
MEISTERBETRIEB

Marnheimer Straße 68
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 063 52/4112 u. 4113



TOYOTA

Christkindmarkt



Der Kirchheimbolander Christkindmarkt feiert in diesem Jahr sein zwanzigstes Jubiläum. Rechtzeitig vor der Markteröffnung trafen sich die Mitglieder des Organisations-Komitees sowie die Vertreter der Standbetreiber, um die letzten Probleme zu lösen, die letzten Einzelheiten abzusprechen.

Der im Vorjahr erstmals praktizierte neue Marktplan – notwendig geworden durch die Fertigstellung des Römerplatzes – hat sich zweifelsfrei bewährt und wird auch in diesem Jahr dem Christkindmarkt nicht allein sein gewohnt romantisch-nostalgisches, sondern auch ein praktisches Gesicht verleihen.

Die Fluktuation der Standbetreiber hielt sich auch in diesem Jahr in Grenzen.

Für die wenigen, die ausgeschieden sind, konnte sehr schnell Ersatz gefunden werden. Nach wie vor gilt allerdings die Devise, daß nur solche Anbieter angenommen werden, deren Waren dem „vierten Markt“ – wie er mittlerweile respektvoll genannt wird – zur Ehre gereicht.

Einige neue Angebote vervollständigen die bereits sehr breite und reichhaltige Palette. So wird in diesem Jahr auch Porzellanmalerei auf dem Markt zu kaufen sein. Besonders groß ist in diesem Jahr das Weihnachts-Dekor-Angebot. Viele neue Ideen konnten auf diesem Gebiet verwirklicht werden.

Auch eine Lücke wurde geschlossen: Anstelle der „Südtiroler Weinstube“ im Hof des Anwesens Kloß, wird auf dem Platz an der Löwen-Apotheke eine „Nikolaus-Bier-Stube“ betrieben. Diese steht in der Regie der Wanderfreunde Wiesbachtal aus Kriegsfeld.

Obwohl eine wohlthuende – wenn auch geschäftige – Routine nicht zu übersehen war, mußten unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Dr. Lothar Sießl, die Tagesordnungspunkte gleich „reihenweise“ abgehandelt werden. So ging es – unter anderem – um die Lösung des leidigen Müllproblems, die Organisation des Losverkaufs, die geänderte Praxis bei der Zusammenstellung der in diesem Jahr besonders reich bestückten Tombola, es ging auch um eine möglichst beeindruckende Ausschmückung der Stände, um deren Illumination, um die Regelung des Fahrzeugverkehrs der Standbetreiber bei Sperrung der Marktumgebung, um ein möglichst vielseitiges Rahmenprogramm an den drei Markttagen und um vieles andere mehr.

Nach einigen Jahren der Abstinenz wird auf dem diesjährigen Christkindmarkt wieder Typisches aus der Kleinen Residenz angeboten werden.

Hierfür hat sich der Rotary-Club zur Verfügung gestellt. An dem Stand der Rotarier werden auch die eigens für das 20jährige Jubiläum kreierten Teller (mit einem Christkindmarkt-Motiv)

verkauft. Dieser Jubiläumsteller – von der einheimischen Künstlerin Nicole Bischoff entworfen – eignet sich hervorragend auch als Weihnachtsgeschenk, besonders natürlich für jene ehemaligen Kirchheimbolander, die mittlerweile in der Fremde eine neue Heimat gefunden haben. Aus diesem Kreis liegen auch schon einige Bestellungen vor.

Der „Borzelkaschde“, die nordpfälzische Puppenbühne hat ein neues Domizil. Pit Elben und seine ideenreichen Mitstreiter werden diesmal in den Räumen der Berufsschule in der Schillerstraße agieren und mit der Aufführung des Stückes „Noras Arche“ bestimmt wieder jung und alt in ihren Bann ziehen.

Doch nicht allein das Puppentheater ist mit von der „Christkindmarkt-Partie“: Auch im Vorstadtturm wird Sehens- und Hörenswertes dargeboten. Hier findet die Marktbegleitende Ausstellung „Im Märchenreich statt“ (mit der Ausstellung alter Märchen- und Kinderbücher), hier werden die kleinen Ausstellungsbesucher die schönsten Märchen so hören können, wie sie früher dargeboten wurden: direkt von der Oma zu den erwartungsvollen Kindern.



Oma Hähle
liest Märchen im Vorstadt-Turm

Ein recht beachtlicher Fundus ist zusammengekommen. Die Leitung und Verantwortung für diese interessante Ausstellung hat Annelie Hömke übernommen und mit viel Akribie ein richtiges „Märchenreich“ zusammengestellt.

Schon seit geraumer Zeit wird an den Ausfallstraßen von Kirchheimbolanden durch die Werbetafeln mit dem CKM-Emblem für den Besuch des 20. Kirchheimbolander Christkindlmarktes geworben. Auch die nicht minder bekannten, bunten und auffallenden Plakate – verteilt in der gesamten Pfalz, in Nord- und Westbaden, Rheinhessen und einigen Gebieten des Rheinlandes – laden zu einem Besuch des nordpfälzischen Christkindlmarktes ein. Um die Werbung zu komplettieren werden – erstmals – auch Werbestreifen für Personenkraftwagen eingesetzt.

Alle Weichen wurden also gestellt. Was Standbetreiber und die Mitglieder des Organisationskomitees jetzt noch brauchen, ist „marktgerechtes“ Wetter. Und das hat die Kirchheimbolander bisher nur sehr selten im Stich gelassen.

DER CORSA ECO

KEINEN TROPFEN ZUVIEL!



Der Corsa Eco mit dem 1.2i-Motor, 33 kW (45 PS) kennt an Tankstellen keine Gnade. Mit seinen 6,1 l/100 km Euromix gehört er zu den sparsamsten Zeitgenossen. Denn sein 5gang-Getriebe, eine längere Achsübersetzung, Reifen mit niedrigem Rollwiderstand und ganzflächige Radabdeckungen machen ihn zum Spar-Experten und sorgen für jede Menge Fahrspaß.

CORSA SONDERZINS

5,9%

effektiver Jahreszins, 25% Anzahlung

Maximale Laufzeit: 36 Monate

Ein Angebot der OPEL BANK

Kommen Sie zu uns, wir haben ihn für Sie!

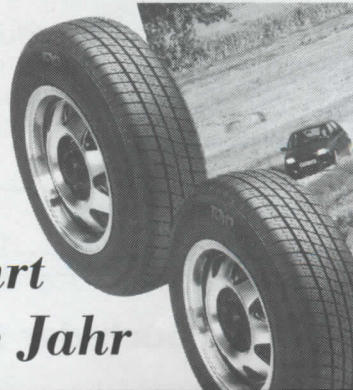
autohausfischer



Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör
Marnheimer Straße 60-62
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon (063 52) 87 64



**Frohes
Fest
und
gute Fahrt
ins Neue Jahr**



**STINNES
REIFENDIENST**

Der Reifenprofi – mehr als 130 x in Deutschland

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 63 · Tel. 063 52/8473

Mo. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr durchg. geöffnet. Sa. 7.30 – 12.00 Uhr



Ski-alpin

Ski-Langlauf

Rodein

Auskünfte über Schnee-
verhältnisse und Liftbetrieb erteilt:
DTV Donnersberg Touristik
Telefon (0 63 52) 1712

Ski-Langlauf

Das Gasthaus „Waldhaus Donnersberg“ und die „Keltenhütte“ des Pfälzerwald-Vereins sind Start und Zielpunkt für die 5- und 10 km-Loipe auf dem Donnersberg. An Wochenenden und Neuschneetagen werden die Loipen gespurt.

Auskünfte über Schnee-
verhältnisse erteilt:

Waldhaus Donnersberg
Telefon (0 63 57) 2 54 und
DTV Donnersberg Touristik
Telefon (0 63 52) 17 12

Ski-Langlauf /
Eishockey / Rodeln

Beim Pfrimmerhof stehen Skilangläufern drei gespurte Loipen mit einer Gesamtlänge von etwa 15 km zur Verfügung. Die Möglichkeit, Eishockeysport zu betreiben, bietet sich auf einem 5000 qm großen Teich innerhalb des Campingplatzes Pfrimmtal. Kinder finden in der Umgebung ein ideales Rodelgelände.

Auskünfte über Wintersportmöglichkeiten bei:

Fam. Walter Hetsch
Campingplatz Pfrimmtal
Telefon (0 63 57) 3 64 und
5445

Unser Angebot für 1992

29. Feb. – 3. März 1992

**Weltstadt Paris mit
Ausflug nach Versailles.**

13. – 17. April 1992

München – Salzburg –
Wien

6. – 9. Juni 1992

Bayerischer Wald – Linz – Böhmerwald

25. – 30. Juli 1992

Lugano – Tessin

27. Sept. – 3. Okt. 1992

Rom – Florenz

Alle Fahrten mit modernem Reisebus

Programme und
Anmeldung beim **DTV**

Informationen und Anmeldung:

DTV Donnersberg
Touristik-Verband

Tourist-Information,
 Agentur

ADAC Vertretung

Uhlandstraße 2
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/17 12

Ein frohes
Weihnachtsfest
und viel Glück
im Neuen Jahr
wünscht allen
Mitgliedern,
Kunden
und Freunden

Ihr

DTV

Donnersbergkreis

...in der Pfalz ganz oben

Ganz oben auch der Service der **DTV Geschäftsstelle:**

DB Fahrausweise,
In- und Ausland, Umwelt-, Monats,
und Wochenkarten für Bus und
Bahn.

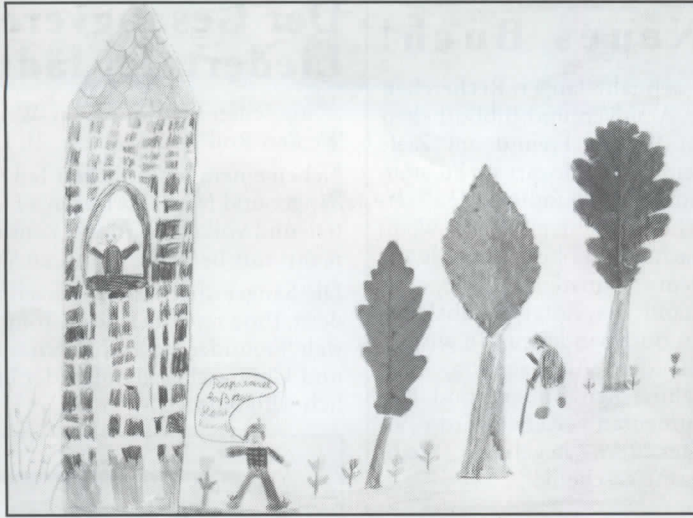
ADAC Vertretung
(Jahresgabe, Schutzbriefe,
Krankenversicherung,
Autobahn-Vignette u.a.)

Kompletter Versicherungsschutz;
auch für Individualreisen (z.B. Reise-
rücktrittskosten-, Kranken-, Gepäck-
versicherung, usw.)

Organisation von Betriebs- und Vereinsausflügen, sowie Feiern aller Art
Zusammenarbeit mit allen deutschen Verkehrsämtern.

Hallo Kinder!

Die Engelschar wird sich freuen. Eine Menge Bilder und auch Geschichten haben uns erreicht. Wie versprochen werden wir alles in einen Umschlag stecken und unserem kleinen Englein zuschicken, denn es will ja alle im Himmel damit überraschen. Aber zuerst wollen wir sie in der Ausstellung „Im Märchenreich“ in der Galerie „Drey Kronen“ im Vorstadtturm ausstellen.



Hier seht Ihr ein Bild von der 7-jährigen Silke Langwasser gemalt und geklebt und eine Geschichte erzählt von Dorthé Leopold, 5 Jahre alt.

Das traurige Engelchen

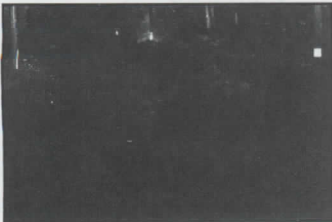
Es war einmal ein kleines Engelchen, das war ganz traurig, weil es nicht schön glänzte und glitzerte. Es schämte sich, nur in seinem einfachen weißen Kleidchen auf die Erde zu fliegen. Als der Weihnachtsmann mit seiner Frau das kleine Engelchen besuchte, erzählte es ihnen seinen Kummer. Die Frau vom Weihnachtsmann wußte gleich Rat. Sie hatte noch etwas Schmuck und Schminke. Dies sollte der kleine Engel bekommen. Zuerst mußte das Engelchen sich aber Ohrlöcher stechen lassen, damit es den tollen Ohrschmuck anziehen konnte. Dann bekam es einen glitzernden Haarreif, funkelnde Ketten und Armbänder, goldene Ringe und Glitzer-Make-up. So toll hergerichtet konnte das kleine Engelchen an Weihnachten freudestrahlend und glitzernd auf die Erde fliegen.



6719 Kirchheimbolanden
Langstraße 37 · Telefon 0 63 52 / 3577

Ballotini - Reflexperlen

für Horizontal- und Vertikalreflexion



Landstraße ohne reflektierende Markierung

Weltweit
zuständig
für gute
Nachtsichtbarkeit
von
Straßenmarkierungen



Gleiche Landstraße mit reflektierender Mittel- u. Randmarkierung

Straßen sichern heißt Leben retten - vielleicht das eigene.



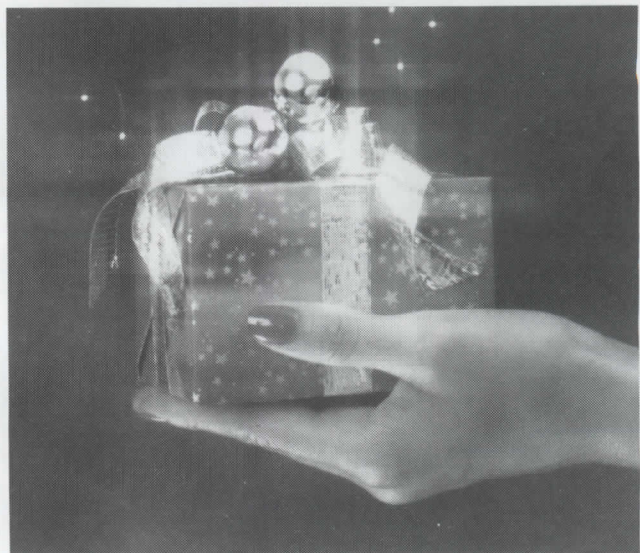
Potters-Ballotini GmbH

6719 Kirchheimbolanden · Postfach 12 26
Telefon 0 63 52 / 84 84 · Telefax 0 63 52 / 18 53 · Telex 4 51 208

Geschenkideen

**GUTE GESCHENK-
IDEEN FALLEN NICHT
VOM HIMMEL**

Die finden Sie bei uns.



Kreissparkasse Kirchheimbolanden



Neues Buch!

Nach jahrelangen Recherchen in Archiven und Bibliotheken ist Werner Freund am Ziel: sein Buch „Mozart am Fürstenhof Kirchheimbolanden“ erscheint rechtzeitig vor Weihnachten und liegt erstmals auf dem Christkindlmarkt am Stand des Rotary-Clubs und im Buchhandel aus. In ansprechender Aufmachung, mit zahlreichen Bildern und Dokumenten versehen wird es sicher zum begehrten Weihnachtsgeschenk.

Der Gesangsverein Liedertafel lädt ein...



...zu seiner traditionellen Weihnachtsfeier im Gasthaus „Zum Weißen Roß“ am Samstag, 21. Dezember 1991, 19.30 Uhr.

Neben einem besinnlichen Teil mit Weihnachtschören der aktiven Sänger und Musikvorträgen – Haus und Stubenmusik – der Trachten- und Volkstanzgruppe, kommt im zweiten Teil der Weihnachtsmann mit heiteren Versen zu Wort.

Die Sänger unterhalten danach mit beliebten und bekannten Liedern. Eine reich bestückte Tombola – gestiftet von der Geschäftswelt, Freunden und Gönnern – bietet auch diesmal viele Gewinne und Überraschungen. Bei der Liedertafel sind Gäste immer herzlich willkommen!

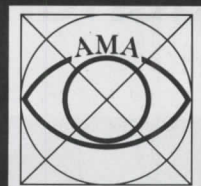
Wenn!



Optik-Ecker

Staatl. geprüfter Augenoptiker-Meister
Vorstadt 28 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/1716

Dann!



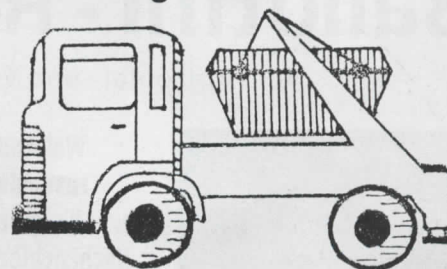
AKTIONSGEMEINSCHAFT
MITTELSTÄNDISCHER AUGENOPTIKER

Einfach ausgezeichnet

Steuerwald

GmbH & Co KG

Ihr Containerdienst
im Donnersbergkreis



Telefon 063 51/85 50

Weihnachtsangebote

Handwebteppiche

zu jeder rustikalen Einrichtung
passend
100% Schurwolle,
stabile schwere Qualität
Größe 90 x 160 cm

DM **106,-**

Handwebteppiche

„Agra“
moderne Dessins und Farben
zeichnen diese Brücke aus.
100% Baumwolle.
Etwas für junge Leute
Größe 70 x 130 cm

DM **35,-**

Kinder- Handwebteppiche

„Fantasia und Traumland“
Diese preiswerte Brücke mit ihren
bunten Motiven belebt jedes Kinderzimmer
Reine Baumwolle
Größe 55 x 85 cm

DM **27,50**

Velours Teppiche aus Indien

orientgemustert
enorm strapazierfähig
Größe 200 x 300 cm

DM **297,-**

zu
**festlich
günstigen
Preisen!**

Teppich Brücke „Nepal“

In China meisterhaft hergestellt
extrem dichte Hochflauschbrücke
zu jedem Wohnstil passend
einmalig die Qualität und der Preis
Größe 70 x 140 cm

DM **110,-**

Teppich Brücke „Luxor“

In Indien von Meisterhand gefertigt
moderne Velours Brücke
lila/braun gemustert
strapazierfähig und modern
Größe 80 x 100 cm

DM **25,-**

Raumdecor
Petra Menck



Marnheimer Straße 68 A · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/35 91

Farben · Tapeten · Bodenbeläge

Zum 20jährigen Jubiläum des Christkindlmarktes in Kirchheimbolanden ein herzliches Willkommen

Zum 20sten Male begehen wir in unserer Stadt den beliebten und weit über unsere Kreisgrenzen hinaus bekannten Christkindlmarkt. Der Markt, er ist der Vierte neben unseren traditionellen Märkten in der Kreisstadt, hat sich seit der Fertigstellung des Römerplatzes im vorigen Jahr grundlegend geändert. Die früher zur Verfügung stehende Fläche mußte reduziert werden und das gesamte Marktgeschehen deshalb auch auf die angrenzenden Bereiche in unserer Altstadt ausgeweitet werden. Die Schaffung eines „Rundkurses“ mit Verkaufsständen in der unteren Langstraße bis zum Durchgang auf den Parkplatz an der Löwenapotheke und damit die Herstellung einer Verbindung mit der in der Schloßstraße verkehrenden Kindereisenbahn – wurde von Standbetreibern und Marktbesuchern akzeptiert und gerne angenommen. Um hier jedoch Engpässe zu vermeiden, wurden die Stände in der Langstraße um 90 Grad verschoben. Ein reibungsloser Durchgangsverkehr für die Marktbesucher ist somit gewährleistet.

Die Zahl der Marktbesucher blieb wieder konstant und das bisherige Warenangebot wurde im Grundsatz beibehalten. In diesem Jahr wird es erfreulicherweise wieder eine marktbegleitende Ausstellung geben. Es werden Kinder- und Märchenbücher ausgestellt und eine Märchenerzählerin wird an den Markttagen anwesend sein und die kleinen und großen Besucher mit Märchen, Gedichten und Geschichten erfreuen.

Ein geschmackvoll von Nicole Bischoff gestalteter Jubiläumsteller, als heimatbezogenes Geschenk sicher begehrt, kann an mehreren Ständen auf dem Markt erworben

werden. Standbetreiber, Vereine und Organisationen erwarten mit dem rührigen Organisationskomitee, dem an dieser Stelle und bei diesem Jubiläum mein besonderer Dank für ihre langjährige Arbeit gilt, wieder viele Besucher; sie werden wie seither bemüht bleiben, das hohe Niveau des Marktes zu wahren und die Besucher mit ihrem Warenangebot sicher wieder zufriedenstellen.

Besuchen Sie also den Christkindlmarkt in Kirchheimbolanden und erleben Sie mit uns die festliche und feierliche Atmosphäre der vorweihnachtlichen Zeit.

Herzlichst Ihr
Dr. Sießl
Stadtbürgermeister



Das Aktionskomitee Christkindlmarkt veranstaltet in der Zeit vom 1. bis 27. Dezember 1991 eine Ausstellung „Im Märchenreich“ in der Galerie des Restaurants „Drey Kronen“ im Vorstadtturm in Kirchheimbolanden.

Öffnungszeiten:
Täglich geöffnet während des Restaurantbetriebes.

Am Christkindlmarkt vom 7. und 8. Dezember 1991 ist am Samstag und Sonntag von 10.00 bis 22.00 Uhr geöffnet.

Christ kindl markt



6., 7. und 8. Dezember 1991

Rahmenprogramm

Freitag, 6. Dezember, 17.00 Uhr
Eröffnung und Ehrung der Jubilare durch Bürgermeister Dr. Lothar Sießl unter Mitwirkung des Posaunenchores Kirchheimbolanden unter Leitung von Bezirkskantor Martin Reitzig.

17.30 Uhr
Aufführung der Puppenbühne „Borzelkaschde“ Noras Arche für Kinder ab 6 Jahren in der Berufsschule Schillerstraße 17.

18.00 und 19.00 Uhr,
Oma Hähle liest Märchen für Groß und Klein in der Ausstellung im Vorstadt-Turm.

Samstag, 7. Dezember, 16.00 Uhr,
Oma Hähle liest Märchen im Vorstadt-Turm.

17.00 Uhr,
Der Nikolaus kommt!
Das Kinderballett der Ballettschule Isolde Dierks tanzt den Sternen-Engel-Reigen.

17.30 Uhr,
Das Gitarrenensemble der Kreismusikschule Donnersbergkreis spielt weihnachtliche Weisen.

17.50 Uhr,
Kinder der Musikschule Puhlmann musizieren.

18.00 Uhr,
Oma Hähle liest Märchen im Vorstadt-Turm.

18.15 Uhr,
Es spielt der Posaunenchor Kirchheimbolanden unter Leitung von Martin Reitzig.

19.00 Uhr,
Oma Hähle liest Märchen im Vorstadt-Turm.

Sonntag, 8. Dezember 15.00 Uhr,
Aufführung der Puppenbühne Borzelkaschde Noras Arche für Kinder ab 6 Jahren in der Berufsschule Schillerstraße 17.

16.00 Uhr,
Oma Hähle liest Märchen im Vorstadt-Turm.

17.00 Uhr,
Der Jugendchor der Stadtmission unter Leitung von Frau Schindler singt weihnachtliche Lieder.

18.00 Uhr,
Aufführung der Puppenbühne in der Berufsschule.

Oma Hähle liest Märchen im Vorstadt-Turm.

19.00 Uhr,
Oma Hähle liest Märchen im Vorstadt-Turm.

SAUNABAD



ENGELBRECHT

Im Hallenbad Kirchheimbolanden

Telefon 0 63 52 / 88 19

**Mit der Sauna
fit durch den
Winter**

Abwehrkräfte bilden –
jetzt besonders wichtig

Öffnungszeiten Weihnachten und Neujahr

Mo. 23. 12. '91 u. Mo. 30. 12. '91, 13 - 22 Uhr
Fr. 27. 12. '91 u. Fr. 3. 1. '92, 11 - 22 Uhr
Sa. 28. 12. '91 u. Sa. 4. 1. '92, 11 - 18 Uhr
an **allen** Tagen Gemeinschaftssauna
Do. 2. 1. '92, 13 - 22 Uhr Damensauna
Di. 24. 12. '91, - Do. 26. 12. '91
So. 29. 12. '91 u. So. 5. 1. '92
Di. 31. 12. '91 u. Mi. 1. 1. '92 geschlossen
Mo. 6. 1. '92, 16-22 Uhr Gemeinschaftssauna
ab Di. 7. 1. '92 übliche Öffnungszeiten

Schenken Sie Gesundheit!

	1x	6x
Sauna	DM 16,00	87,00
Sauna m. Großmassage u. 15 Min. Sonnenbank	DM 35,00	195,00
Sauna m. Ganzmassage u. 30 Min. Sonnenbank	DM 50,00	285,00
Sonnenbank á 30 Min.	DM 10,00	50,00



„Erleben Sie
die urfinnische Art“

Blockhaussauna mit
Holzfeuerung

Winterzeit von Oktober bis Juni 1991/92

Damensauna:	Do.	14.30 - 21.30 Uhr
Herrensauna:	Di.	14.30 - 21.30 Uhr
Gemeinschaftssauna:	Mo. + Mi. + Fr.	14.30 - 21.30 Uhr
	Sa.	11.00 - 18.00 Uhr
Feiertags		11.00 - 18.00 Uhr (laut Aushang)
Sonntags Ruhetag		

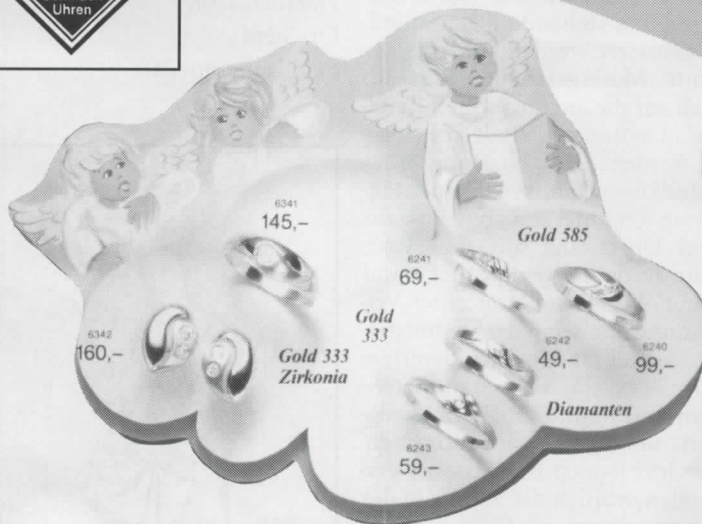
Gute Saunabäder



in Deutschland

**ATELIER
Hilde Mayer**

Schloßstraße 12
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 27 63



EISENWAREN WERKZEUGFACHGESCHÄFT

BUCHHOLZ

Weedegasse 4 (gegenüber Rathaus) · 6719 Kirchheimbolanden · Telefon 22 31



DM 479,-

710-Watt-Plus-Hammer
PB E 701/2 S- R + L Signal



DM 229,-

800-Watt-Handkreissäge
Ks 0852 S Schnittiefe 0-52 mm



450-Watt-Elektronik-
Pendel-Stichsäge StEP 455

DM 229,-



DM 239,-

220-Watt-Elektronik-Sander E 227
mit Schleifstaubabsaugung

Eröffnet in Alzey

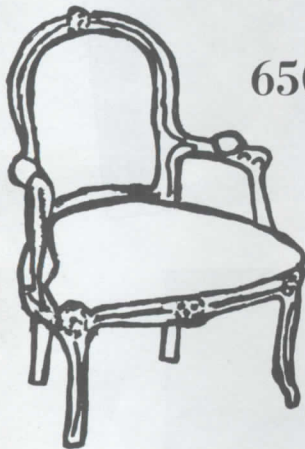
Wer?
top studio
wo?

Gardinen + Polsterei

als Fachabteilung der Fußbodenzentrale

6508 Alzey · St. Georgenstr. 19

Telefon 0 67 31 / 83 22



Unser Raumausstattemeister

ROLAND BAER

steht zu Ihrer Verfügung.

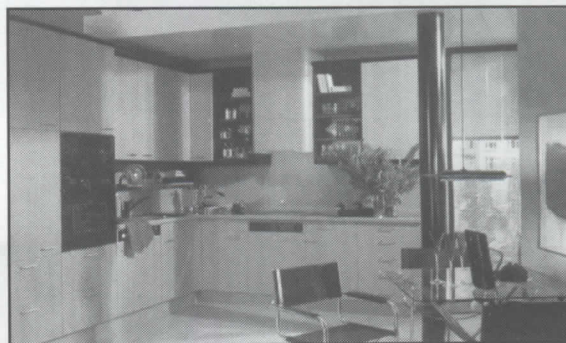


Es erwarten Sie

TOP-ERÖFFNUNGSANGEBOTE!

**Jetzt
die Gelegenheit nutzen!**

Abverkauf von Musterküchen zu stark reduzierten Preisen !!!
(sofort erhältlich)



Großgeräte von allen namhaften Herstellern erhältlich!

GAGGENAU · SHARP · NEFF

LIEBHERR · Miele · BOSCH

SIEMENS · *Construda* · AEG

**Wenn's um die Küche geht -
dann zum Fachhandel**

RS

Küchen

und Wohnen GmbH
Beratung · Planung · Montage

Das Fachhandelstudio in Kirchheimbolanden

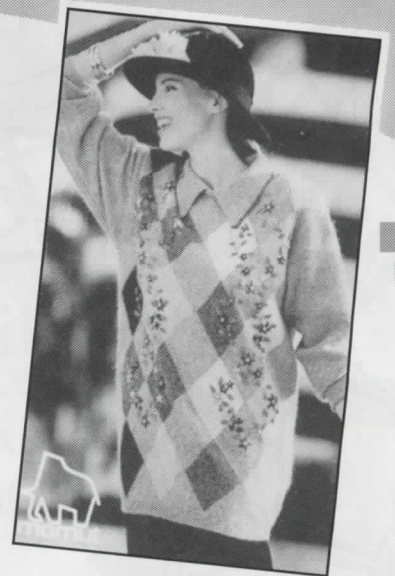
Marnheimer Str. 71 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 6012 Telefax (0 63 52) 6013



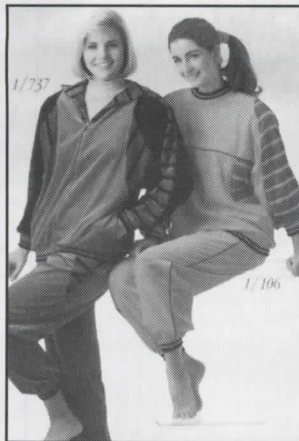
Mode- u. Sanitätshaus

Kaiser

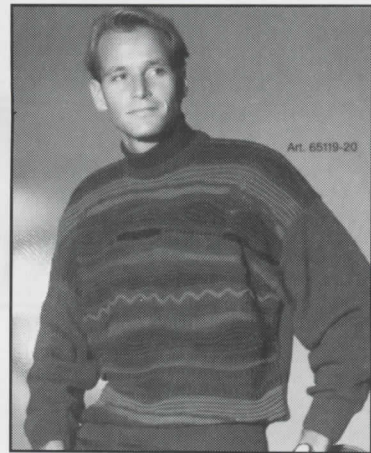
Vorstadt 33 1/2
Kirchheimbolanden



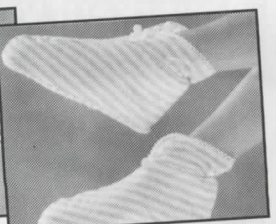
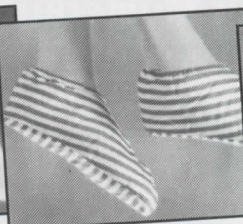
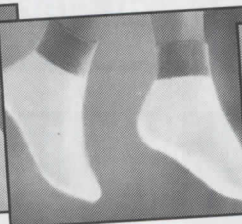
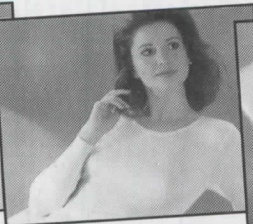
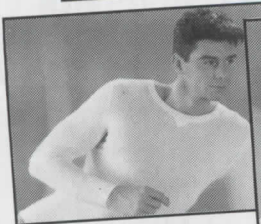
Geschenkkideen
Geschenkkideen
Geschenkkideen
Geschenkkideen



Schiesser



Pino Sareggi
maglia uomo



CREATIONEN IN GOLD



Ring 750/- Gelbgold
16 Brill. 0,29 ct, 1 Brill. 0,25 ct
Qualität: VSI TW
DM 4995,-



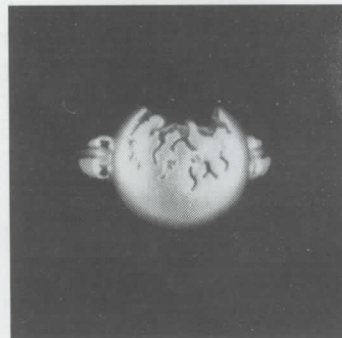
Gelbgold-Ring 585/-
Aufbau-Memoire-Ring
3 Brill. 0,07 ct SI TW
DM 1996,-



Gelbgold-Ring 585/-
Cabochon-Saphir
Brill. 0,06 ct WSI
DM 1495,-

Exklusiver Diamant-Schmuck
wie er schöner nicht sein kann.

Ring 585/- Gelbgold/Weißgold
4 Brill. 0,028 ct WSI
DM 646,-



Ohrstecker 585/- Gelbgold
6 Brill. 0,030 ct WSI
DM 687,-

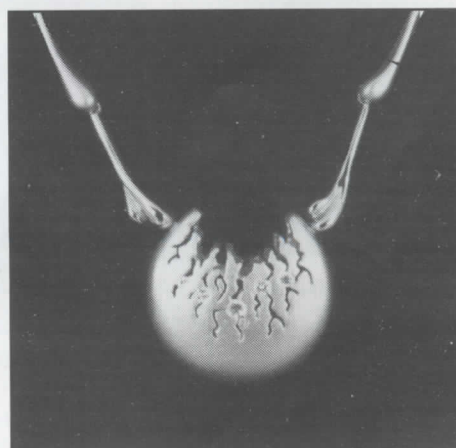
CREATIVITÄT SETZT AKZENTE

Unverwechselbar in Design und gekonnter Goldschmiedearbeit - das ist Schmuck in Vollendung.
Für Kunden mit Stil und Persönlichkeit.
Eine besonders erfolgreiche Kollektion,
die begeistert.

Schmuck & Uhren-Fachgeschäft

UHREN  SCHMIDT
UHRMACHERMEISTER

Inh. Robby Schmidt
6719 Kirchheimbolanden · Schillerstraße 2
06352 - 2733



Collier 585/- Gelbgold
5 Brill. 0,120 ct WSI
DM 2293,-

Ein Besuch bei
Leder-Buß
lohnt sich immer!

Unsere schönen Lederwaren, deren Vielfalt man hier garnicht aufzählen kann, sind ideale Geschenke; Natürlichkeit, ein wenig Luxus und doch von hohem Gebrauchswert! Und schon so preiswert zu haben. – Nicht zu vergessen, unsere Schirme, mit liebevoll ausgewählten besonders eleganten Dessins.

Leder-Buß

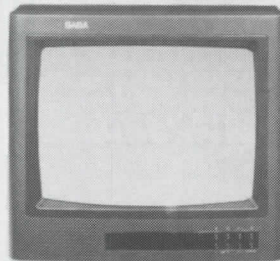
macht Ihnen Geschenk-
vorschläge, die alle zu-
frieden stellen, die
Schenkenden und die
Beschenkten.



AUFSTELLEN, VERKABELN,

ANSCHLIESSEN –

SERVICE FÜR SIE.



SABA M 3703.

37-cm-Precision-Inline-Bildröhre, ausgestattet mit dem SABA TELE-DIALOG-SYSTEM, ausgelegt für PAL, Kabel-tuner mit 40 Programmplätzen, Sendersuchlauf und Kanaldirekteingabe, regelbare Bildscharfe, Abschlusstimer, Teleskopantenne. Ausführung granitmetallisch.
Maße: 37 x 35,5 x 37,5 cm (B x H x T).

DM 499,-*



RADIO-RECORDER RC 790 T

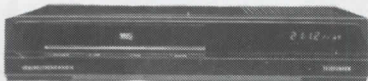
2 x 8 Watt Spitzenleistung • 3-Band-Equalizer • Stereo-Wide • Quarz-Synthesizer • UKW, MW, LW • 19 Sender-speicher • Doppel-Laufwerk • High-Speed-Dubbing • B/H/T: 51 x 15 x 14 cm • 3 kg

299,-



CD-SOUND-SYSTEM- COMPACT 2000 CD

2 x 50 Watt Spitzenleistung • 5-Band-Equalizer • Quartz-Synthesizer • UKW, MW, LW • 19 Senderspeicher • Doppel-Laufwerk • High-Speed-Dubbing • Bandsorten-Automatik • 3-Strahl-Laser-CD-Abtastung • 20-Titel-Programmierung • Plattenspieler mit Riemenantrieb • 2-Wege-Boxen • Infrarot-Fernbedienung • B/H/T Gerät: 35,5 x 38,5 x 34 cm, Boxen: 21 x 38,5 x 22,5 cm (inkl. Boxen) 798,-



VIDEO-RECORDER A 930 N. VHS-High Quality-Bildperfektion • 8 Sendungen/365-Tage-Timer • VPS • Endlos-Aufnahme-Wiedergabe • Infrarot-TV/VIDEO-Kombi-Fernbedienung mit Daten-Speicher • 39 Programmspeicher • Kanal-Direkteingabe • Variabler Bildsuchlauf • Ziellauf • DFF-Farbempfang • B/H/T: 44 x 8,5 x 33 cm • TELEFUNKEN Barpreis 999,-



SE 7076 TOP

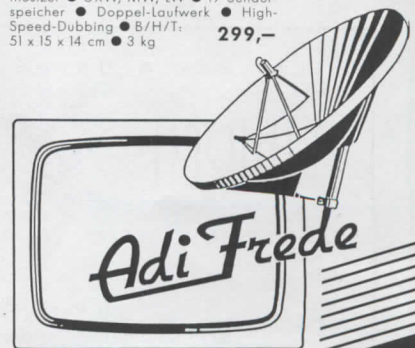
Exklusives Design und Technik vom Feinsten: 70-cm-Black-Line-Farbbildröhre mit Inver-Maske bieten ein super-scharfes Bild. Vorbildlicher Bedienungskomfort mit dem Tele-Pilot TP 661 TOP. Komfort auch durch Anschluß-möglichkeiten für alle wichtigen elektronischen Medien.

DM 2.248,-

KUNDENDIENST

HÖRT NICHT

BEIM KAUFEN AUF



Adi Frede • Schillerstr. 2
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/56 70



Sport-Spangenberg

Das aktuelle Sportfachgeschäft

KIRCHHEIMBOLANDEN

Vorstadt 11 · Telefon 06352/6135

ROCKENHAUSEN

Schloßstraße 4 · Telefon 06361/8090

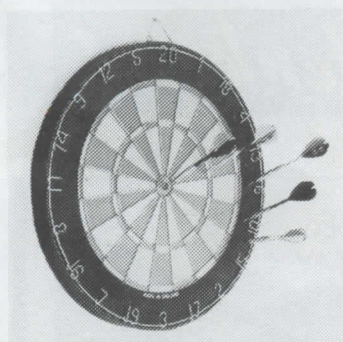
Donnerstags bis 20.30 Uhr,
alle langen Samstage bis 16.00 Uhr geöffnet

KETTLER SPORT

AUTOMATIC TT-TISCH
Wetterfeste Alu-Verbundplatte oder Dreischichten-Spezialholzplatte auf standfestem Untergestell. Plattenhälften platzsparend hochklappbar.

IKS QUALITÄTS-PRODUKTE

ab DM **298,-**



Dart-Scheiben ab DM **15,90**

Pfeile mit Metallspitze ab DM **10,00**

Pfeile mit Soft-Tip ab DM **15,00**

Flight's ab DM **1,60**

Shaft's und Ersatzspitzen
in reichhaltiger Auswahl!!!

Alle Kettlergeräte

frei Haus!

SPORT STATT SCHECKS



GEGEN DIE IDEENLOSIGKEIT BEIM
VERSCHENKEN SOLLTEN SIE MAL BEI
UNS REINSCHAUEN. WIR HABEN JEDE
MENGE SPORTLICHE GESCHENKIDEEN.

Allround-Trainer Variant DM **498,-**

Das ideale Trainingsgerät für ein abwechslungsreiches Fitnesstraining: Herz-/Kreislauf- und Krafttraining mit einem Gerät. Ruderübungen trainieren die Ausdauer.

Hantelbank Primus 200 DM **299,-**

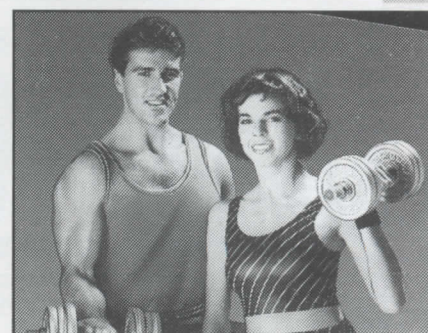
Die Höchstleistung im Preis-/Leistungsverhältnis! Stabile und standfeste Hantelbank für das Trainingsstudio zu Hause. Auf kleinem Raum bietet dieses Gerät mit seiner funktionellen Ausstattung viele Übungsmöglichkeiten.

Bauchtrainer Jet DM **129,-**

Heimtrainer ab **398,-**

Trainingscomputer mit Digitalanzeige: Geschwindigkeit, Trainingsstrecke und Zeitmessung
10-stufige Schaltung / Sicherheitsfreilauf
Transportrollen vorne / Höhenausgleich durch Exzenterkappen hinten

DM **798,-** ►



Kurzhanter-Set

15 kg DM **45,00**

10 kg DM **29,90**

Langhanterstange

DM **55,90**

Bauchmuskel-trainer

DM **39,90**

Hantel-Scheiben

20 kg DM **49,90**

15 kg DM **39,90**

10 kg DM **24,90**

5 kg DM **13,50**

2x2,5 kg DM **13,50**

2x1,25 kg DM **7,00**

KETTLER SPORT

MULTI-FITNESS-CENTER
Das komfortable Trainingsstudio für das Ganzkörpertraining. Sehr stabiles Gerät, komplett ausgerüstet.

IKS QUALITÄTS-PRODUKTE

*Unseren Schülern,
Freunden und Gönnern
ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein glückliches
Neues Jahr*

Musikschule PuhLMANN

E. Puhlmann und Kollegium

6719 Kirchheimbolanden
Schloßstraße 22 · Telefon 0 63 52 / 51 86

6719 Eisenberg
Philipp-Mayer-Straße 7 · Telefon 0 63 51 / 24 41

*Wär' das nicht ein
Weihnachtsgeschenk:
ein Gutschein
für Probeunterricht
in der
Musikschule*

ALLER ANFANG IST LEICHT.

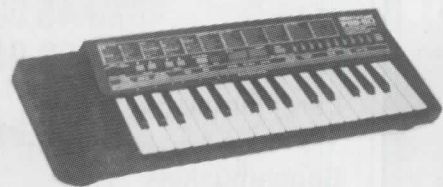


So macht
Keyboardspielen
Spaß:

PSS-101
DM 129,-

32 Tasten · neues Kartensystem · 15 Karten mit Klangfarben,
Rhythmen und fertigen Liedern zum Selberdazuspielen · Demosongs

AUF DIE TASTEN, FERTIG, LOS!



Start frei
in die Welt der
Musik!

PSS-50
DM 99,-

32 Tasten · 100 FM-Sounds · Einfingerbegleitautomatik · 19 PCM-Styles
Computer-AIDED-Music · 13 komplette Demo-Songs zum Mitspielen

DYNAMIC UND QUALITY.



PSR-500
DM 1299,-

61 Tasten · Anschlagdynamik · Stereo-Lautsprecher · 100 AWM-Sounds
28stimmig polyphon · regelbarer Digital-Hall · Dual-Funktion · variabler
Keyboard-Split · 103 AWM-Styles mit „Normal“ und „Bridge“ Variationen
sowie 2 Fill-Ins, Intro, Ending · sehr umfangreich programmierbare
Begleitautomatik mit 4 Speicherplätzen · 6 Harmony-Funktionen · Pitch-
Bend-Rad · 4x4 Speicher des Multi-Pad-Systems · 4x5 Song-Speicher/
2 Spuren · 4x4 Voice Registrations · 4 Gesamtspeicher (Memory Paging
System, 256 Kilobyte RAM Kapazität) · umfangreiche MIDI-Ausstattung
Multi-Display · 3 Demo-Songs.



Musik PuhLMANN

Inh. R. Puhlmann

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
KSK

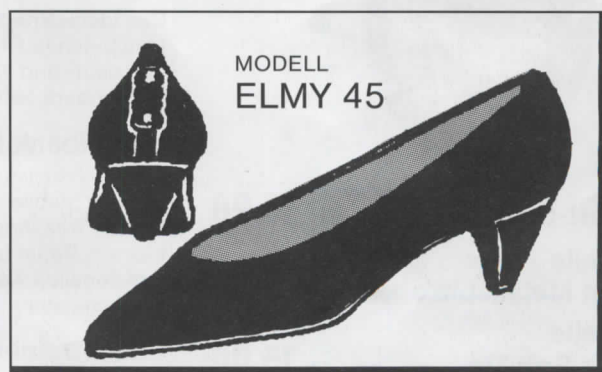
*Jetzt ans
Schenken denken!*

Wir erfüllen Ihre
Weihnachtswünsche

**PETER
KAISER**
SCHUHMODE



MODELL
BEGA



MODELL
ELMY 45

*...oder wie wär's mit
einem Geschenkgutschein*

Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr



Echt Lammnappa DM **1.109,-**

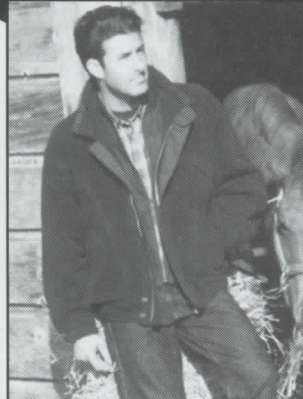


VON **EHR**

DM **189,-**



Reine Seide DM **219,-**



Woll-Blouson DM **259,-**

el chico

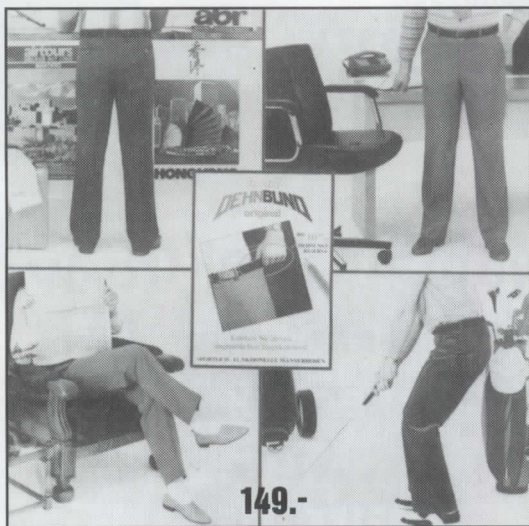


BERNBERG
elefanten el chico Lauf-
lernschuh mit kuscheli-
gem Lammfellfutter
ab Größe 18 99,90

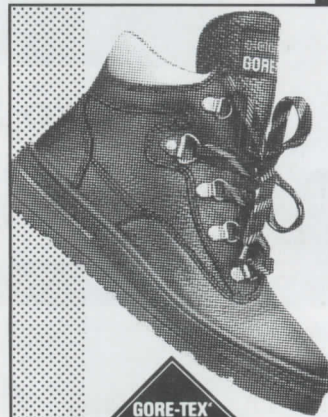


elefanten 

hoal
DEHNBUND
original



149,-



NELSON
Ideal: Leder + Gore-
Tex. 100% wasserdicht
bis zum Schafttrand.
bis Größe 35 149,90
ab Größe 36 169,90

elefanten 

GALLUS

HERRENSCHUHE

Gummizug



Lederbrand- u.
Lederlaufsohle



echt Mokassin
mit Komfort

HERREN- UND SCHUHMODE
KIRCHER

Parkplatz Löwenapotheke · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/88 91

*Schauen Sie sich
unsere
5 Weihnachtsfenster an!*



Elektro Scharfenberger

6719 Kirchheimbolanden

Langstraße 7, Telefon 063 52 / 2123

Große Auswahl an Elektro-Werkzeugen

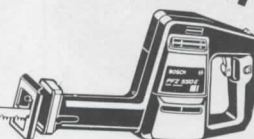


BLACK & DECKER

BOSCH

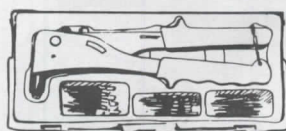
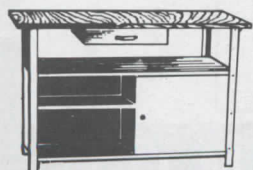
AEG

HITACHI



Werkstattbank
mit Schublade

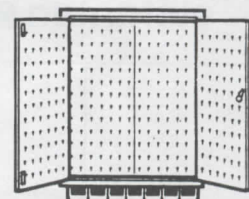
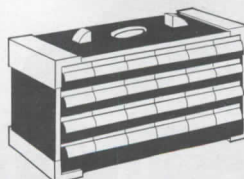
DM **98,-**



Blindnietzangen-Set
mit 100 Nieten
DM **25,50**

Stahlblechmagazin
24 Fächer

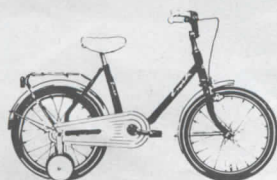
DM **17,95**



Werkstattschrank
2-türig
DM **98,-**

Kinder-Fahrräder

ab DM **135,-**



E I S E N W A R E N

HAUSSMANN

Das Fachgeschäft für Heimwerker und Profis

Schillerstraße 11 – 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 34 32



Bügeltische
ab DM **35,-**



Gardinenstudio

Schloßstr. 1 · Tel. 06352/3933

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

PS VERSCHÖNERT HEIM UND HAUS

PS VERSCHÖNERT HEIM UND HAUS

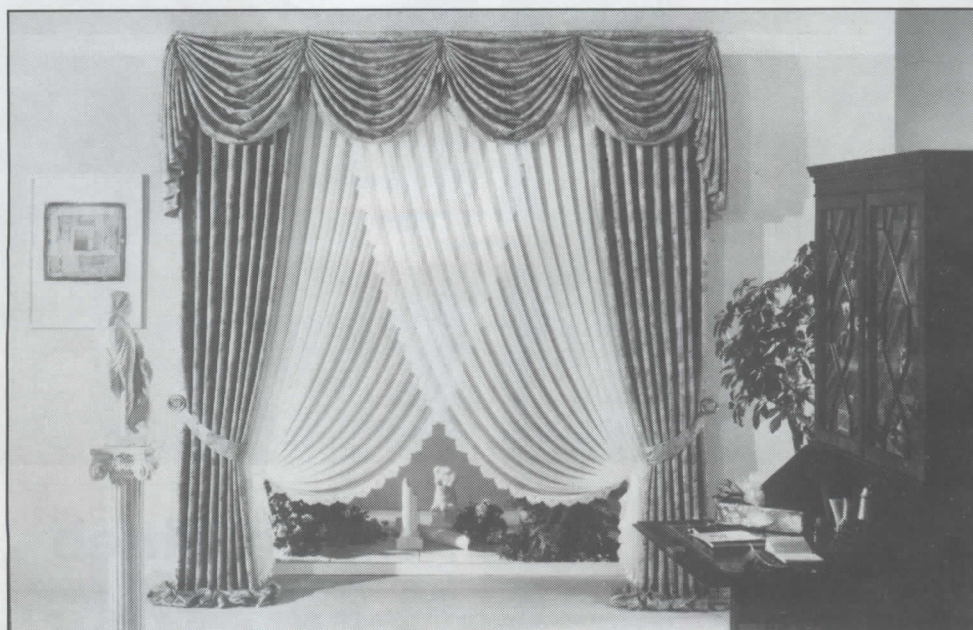
PS



**Alles aus einer Hand
für Fenster, Boden und Wand.**

Da ist alles drin:
fachmännisch beraten, nähen,
termingerecht liefern, dekorieren,
verspannen und verlegen.

**Perfekt bis ins Detail –
eben vom Fachmann.**



PS VERSCHÖNERT HEIM UND HAUS

PS VERSCHÖNERT HEIM UND HAUS

PS



DM 185,-

Brenn - Peter - Junior - electronic

Leistungsstarkes elektronisch regelbares Brenngerät mit Transformator, Brennstift, 4 verschiedenen Brennschleifen, Vorlageblock u. Anleitung, 220 Volt 30 Watt, Brenntemperatur 400-750°C

Exquisiter Schmuck für den erlesenen Geschmack

Broschenwannen, Perlmutt, Struktur und sonstiges Zubehör gut sortiert. Die Geschenkidee preislich variabel.

BEL-VETRO

SCHMUCKIDEEN AUS BEMALTEM GLAS



Stoff-Marionetten

Original-Schweizer **Stoff**- Marionetten-System

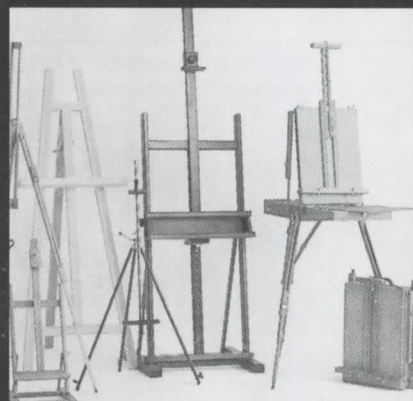
- ★ zum Selbermachen und Gestalten
- ★ Technik wie bei den Stoffpuppen
- ★ für Profis, Fortgeschrittene und Anfänger
- ★ zum wirklichen Spielen geeignet durch Gelenk-Bausatz und Spezial-Spielkreuz
- ★ mit namhaftem Künstler entwickelt
- ★ Patent und Modellschutz angemeldet
- ★ Produkte vom Puppensortiment verwendbar

Zubehör
für eine Marionette

DM 37,90

Spielkreuz

DM 24,80



**Tisch und Stand-
staffeleien**
Buchenholz-
massiv, natur
und gebeizt

ab
DM 33,80



Aktueller Modeschmuck

Ärmelhalter

modisch dekoriert

ab DM 25,00

Ärmelhalter

zum dekorieren

ab DM 6,00



Holzkasten nußbaum-farben gebeizt und seidenmatt lackiert. Vernickelte Beschläge angeschlagene Scharniere. Mit Palette und Kunststoffeinsatz. Inhalt: 10 Tuben Größe 7=20 ml, 1 Flasche 50 ml LUKAS Balsam-Terpen-tinöl, 3 Studio-Borstenpinsel, Ölmalfibel. Abmessungen: 305 x 155 x 51 mm

DM 85,30



ab DM 20,00

Schulterpolsternadeln sind hochaktuelle Accessoires zur heutigen Mode. Durch vielfältige Kombination und Variation aus wertvollen Einzelementen entstehen kostbare Unikate für jede Anwendung. Damit Sie selbst Ihre individuellen Stücke kombinieren, variieren und ergänzen können, hält der Fachhandel ein umfangreiches und abgestimmtes Sortiment an Einzelteilen für Sie bereit.



DM 39,50

Seidenmalerei mit SERTIcolor

Starter set "Painting on silk"
Boite d'essai "Peindre sur soie"

komplettes Beginner-Set mit 6 verschiedenen Farben à 10 ml, SERTI-Kristall, SERTI-Gutta im SERTI-Liner, Holzspannrahmen, Seide, 2 Malvorlagen, ausführliche Anleitung und Farbprospekt.

AUS UNSERER BASTELABTEILUNG

malerbetrieb stricker

schloßstraße 24 tel. 8777

Der Kinderladen

Inh.: M. Ramb

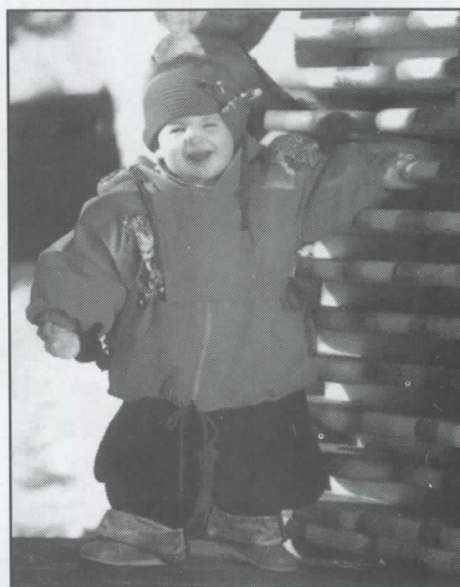
Schloßstraße 2 · 6719 Kirchheimbolanden



CRAZY KIDS

Sie suchen nach einem Geschenk für die lieben Kleinen, einem besonders schönen, nützlichen, mit dem Sie auf alle Fälle Freude bereiten?

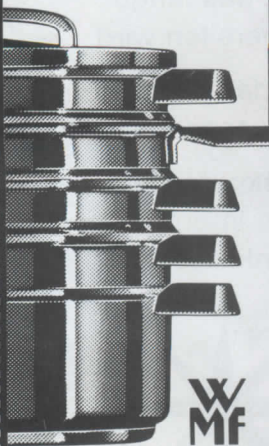
Dann können wir Ihnen weiterhelfen.



Geschenkideen

JETZT NEU: WMF TOPSTAR SYSTEM

- vielseitig kombinierbar
 - platzsparend stapelbar
- Start-Set, 6tlg. nur DM 599,-
Sie sparen gegenüber Einzelkauf DM 153,90.



WMF

WAS MACHT FREUDE? WMF!



WMF Collection
»ThermoPlus«
Cromargan®: Edelstahl
Rostfrei 18/10, poliert,
Ausgießer, Griff und
Deckel aus Kunststoff,
Inhalt: ca. 1,0 l
DM 99,-

WMF

JETZT: PROFESSIONELL SCHNEIDEN à la WMF.



z. B. mit dem
WMF Messerset
»Spitzenklasse«, 7tlg.
Sicher aufbewahr-
te Messer jederzeit
griffbereit!
Nur DM 299,-.
Sie sparen gegen-
über Einzelkauf
DM 19,40.

WMF

WAS MACHT FREUDE? WMF!

WMF Besteckmodell
»Onda«
Cromargan®:
Edelstahl Rostfrei
18/10,
teilmattiert,
24teilig für
6 Personen
DM 399,-



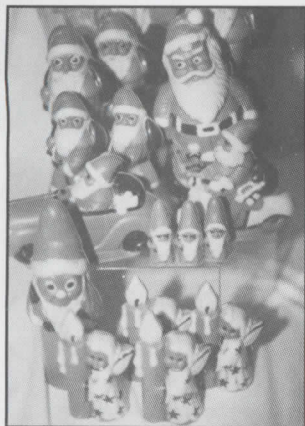
WMF

HEINRICH

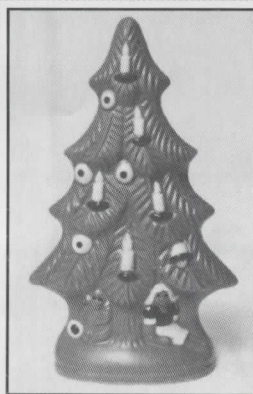
Zepp

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH

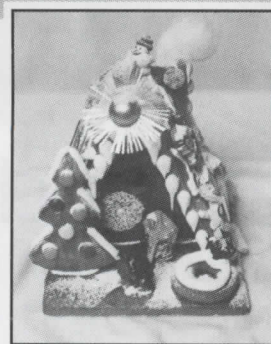
Vorstadt 6 · Telefon (0 63 52) 35 21



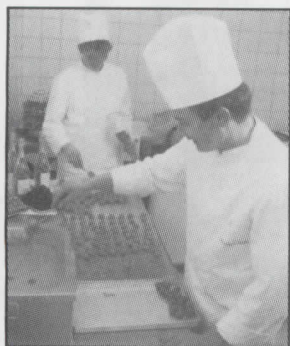
Lieber guter Nikolaus, du siehst ja richtig köstlich aus... Ein Nikolaus von Enkler ist wirklich etwas ganz Besonderes.



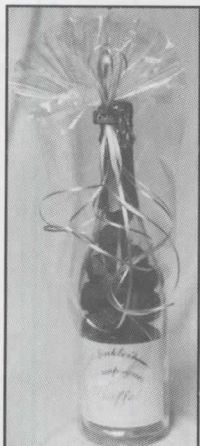
Oh Tannenbaum, Oh Tannenbaum, wie zart sind deine Blätter... Ein Christbaum von Enkler ist ein wahres Kunstwerk.



Knusper, knusper, knäuschen Enkler's Hexenhäuschen für Große und Kleine...



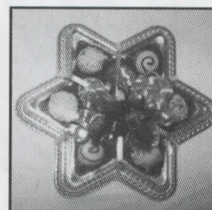
Feinste Pralinen und Trüffel der Confiserie Enkler, die heute noch wie in alter Zeit, Stück für Stück in aufwendiger Handarbeit entstehen.



Champagner Trüffel eine auserlesene, exquisite Creation, die jedem Kenner das Herz höher schlagen läßt.

Enkler
CAFÉ
CONDITOREI
CONFISERIE

6719 Kirchheimbolanden
Vorstadt 9
Telefon 0 63 52 / 23 66



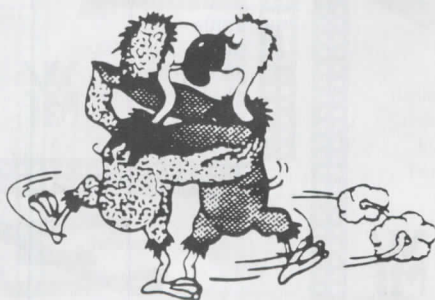
Mit Enkler können Sie leckere Geschenkpackchen, mit unwiderstehlichen Confiserie- und Konditoreispezialitäten, auf die Reise schicken. Sie stellen Ihr Wunschkacker zusammen, nennen den gewünschten Versandtermin und die Empfängeradresse. Dann geht die liebevoll verpackte Überraschung auf die Reise. Als köstliche Weihnachtüberrauchung für Ihre Lieben nah und fern.

NEU: GLÜHWEINTRÜFFEL eine würzige, weihnachtliche, zartschmelzende Komposition unseres Meisters.

Neue Tanzkurse ab 12. Januar '92

*Wir wünschen
allen Lesern
ein
Frohes Fest
Ihre*

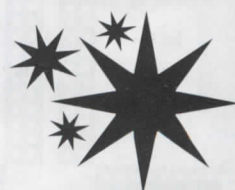
Tanzschule
Lukiewski



Telefon (0 63 55) 20 28

Geschenkidee

Ein Geschenk für jung und alt!
Für Freunde, Bekannte,
Verwandte
für alle, die Sie lieben;
– etwas, das lange Freude bereiten wird
– etwas, das nicht so schnell in Vergessenheit gerät!
Ein **Geschenkgutschein**, der
Tanzschule in hübscher
Geschenkkassette!



Phonokommode

Eiche rustikal
B 85, H 75, T 40 cm

DM **249,-**

Kommode

Eiche rustikal
B 85, H 75, T 40 cm

DM **278,-**

Eckbankgruppe

rustikal gebeizt
ca. 182 x 128 cm,
Ausziehtisch
120 (200) x 80 cm + 2 Stühle

DM **1498,-**

Tischgruppe

Tisch 160 x 100 cm

DM **698,-**

Stuhl

DM **228,-**

Vitrine

Eiche rustikal
B 144, H 196, T 44 cm

DM **1598,-**

Dielen Kleiderschrank

Nußbaum
B 150, T 60, H 186 cm

DM **1698,-**

Anrichte

Eiche rustikal
B 125, H 75, T 40 cm

DM **328,-**

B 90, H 75, T 40 cm

DM **238,-**

Sammlervitrine

nußbaumfarbig gebeizt
B 92, H 178, T 37 cm

DM **698,-**

alle Modelle sind sofort ab unserem
Zentrallager lieferbar

– Die Wohnschau im Herzen der Stadt –

MÖBEL
KÜCHEN-
STUDIO

Jäger
Inh. W. Tonkowski

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Schloßstr. 4 · Telefon (0 63 52) 35 71

Weihnachten 1991

Gewinnen Sie mit Ihrem Einkauf in Kirchheimbolanden



Gewinnen Sie Ihren Warengutschein

600 Stück
im Wert von insgesamt
DM 20 000.-
werden am Freitag,
den 27. Dezember 15.00 Uhr
auf dem Römerplatz
ausgelost!

Die Gewinn-Nummern werden
in der Tageszeitung bekanntgegeben.



Folgende Firmen beteiligen sich
an der Glückslos-Aktion 1991:

- Augenoptik **Antz**
- Sporthaus **Best**
- Modehaus **Binoth**
- Brigitte Fundgrube**
- Küchenstudio **Brigitte**
- Eisenwaren
Werkzeugfachgeschäft **Buchholz**
- Leder-Butz**
- Der Kinderladen**
- Computerfachgeschäft
Der Rechnerladen
- Alles um das Rad
Dietz
- Restaurant
Drey Kronen
- Optik-Ecker**
- Buchhandlung
Uta Enders
- Café Conditorei Coniserie
Enkler
- Drogerie
Erlebach
- Fernsehfachgeschäft
Adi Frede
- Gabi's Blumenstübchen**
- Gittes Stoff- und
Handarbeitsladen**
- Schuh-Göbel**
- Eisenwaren
Hausmann
- Möbel-Jäger**
- Sanitäts- und Modehaus
Kaiser
- Garten- und Landschaftsbau
K. Kircher
- Herrenmode
Kircher
- Herren- und Schuhmode
Kircher
- Lady M**
- Marita Moden**
- Atelier
Hilde Mayer
- Raumdecor Petra Menck**
- China-Restaurant
Panda
- PS Gardinenstudio**
- Musik Puhlmann**
- Uhren Rappl**
- Buchhandlung
Sigrid Sattler
- Elektro Scharfenberger**
- Uhren Schmidt**
- Schuh-Ecke**
- Sport-Spangenberg**
- Malerbetrieb
Stricker
- Tee-Ecke**
- Modehaus
Weiss & Herrmann
- Haushaltswaren
Zepp